

BÜRGERZEITUNG

Wochenblatt
mit amtlichen Bekanntmachungen
der Gemeinde

MALSFELD

Jahrgang 30

Donnerstag, den 18. April 1996

Nummer 16



Der „kostenlose Einkauf“ kommt den Verbraucher teuer zu stehen:

Klauen als Nervenkitzel

Vier Milliarden Mark - so schätzt der deutsche Einzelhandel - tragen jedes Jahr Ladendiebe in unserem Land an der Kasse vorbei. Dabei richtet diesen gewaltigen Schaden auch die Masse der Gelegenheitstäter an, die „bloß eine Kleinigkeit“ einstecken. Die 585.671 im Jahr 1994 bundesweit angezeigten Ladendiebstähle mit rund 92,5 Millionen Mark Beute sind nur die Spitze des Eisbergs. Auf jeden ertappten Ladendieb kommt eine Vielzahl unerkannter Täter.

Oft stehlen gerade junge Menschen zum Spiel, aus Abenteuerlust oder als Mutprobe: Knapp jeder neunte Verdächtige war ein Kind; gut jeder vierte hatte noch nicht das 18. Lebensjahr erreicht. Dieses Problem müssen wir ernst nehmen und der Entwicklung rechtzeitig gegensteuern. Mit aufwendiger Technik ein höheres Entdeckungsrisiko zu schaffen und damit abzuschrecken, kann dabei nur ein Teil der Lösung sein. Vorbeugung durch Erziehung und Vorbildwirkung ist mindestens ebenso wichtig.

Informieren Sie sich zu Ihrer Sicherheit:

Jede Polizeidienststelle nennt Ihnen eine Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle in Ihrer Nähe. Dort erhalten Sie wertvolle Tips und die informative Broschüre „Kinder und Jugendliche als Täter“.

Entspannung bei Freizeit und Sport:

Durch Sicherheit ein gutes Gefühl

Freizeit bedeutet Entspannung und Ferienstimmung. Doch mit den Alltagssorgen werden meist auch die Risiken vergessen. Kaum jemand will beim Sport oder Hobby an Diebe denken. Langfinger wissen das: Sie nutzen fast jede Gelegenheit blitzschnell aus. Ein einziger schneller Griff im Schwimmbad, beim Tennis oder in der Ausflugsgaststätte genügt meist, um z.B. eine Geldbörse zu erbeuten. Zu jeder Zeit und überall muß mit Diebstählen gerechnet werden. Beute sind nicht nur Geld und Schmuck; auch teure Sportgeräte, vom Mountainbike bis zur wertvollen Golfausrüstung, werden gerne weggenommen. Wer stets auf mögliche Gefahren achtet, kann vielen Risiken aus dem Weg gehen.

Empfehlungen aus dem Kriminalpolizeilichen Vorbeugungsprogramm:

- Sportgeräte - wenn möglich - an einen festen Gegenstand anschließen und mit Initialen oder Geburtsdatum kennzeichnen.
- Nehmen Sie zum Sport nur mit, was Sie unbedingt benötigen. Benutzen Sie vorhandene Schließfächer oder abschließbare Schränke.
- Lassen Sie grundsätzlich keine Wertsachen offen im Auto liegen. Verstauen Sie Ihre Sportgeräte, wenn möglich, im Kofferraum oder in einem abschließbaren Dachgepäckträger.

Informieren Sie sich zu Ihrer Sicherheit:

Jede Polizeidienststelle nennt Ihnen eine Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle in Ihrer Nähe. Dort erhalten Sie wertvolle Tips und die informative Broschüre „Sicherheit bei Freizeit und Sport“.

Langfinger
nutzen arglose
Freizeitstimmung
aus:

**Damit aus
Muße
nicht Buße
wird...**

...deponieren Sie Ihre
Wertsachen beim Sport
in Schließfächern.



Wir wollen,
daß Sie sicher leben.
Ihre Polizei.

Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Montag bis Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr
für Berufstätige Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr

Sprechstunden im OT Dagobertshausen

Jeden Samstag von 11.00 bis 12.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Lothar Kothe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Elfershausen

Jeden Dienstag von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Karl Harbusch in seiner Wohnung, Am Sportplatz 6, Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Ostheim

Jeden Freitag von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Reiner Lampe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Mosheim

nach telefonischer Vereinbarung - hält der Ortsvorsteher Thomas Steube in seiner Wohnung Sprechstunden ab.
Tel.: 05662/5363

Sprechstunden im OT Beiseförth

Jeden Mittwoch von 18.00 bis 18.30 Uhr
hält der Ortsvorsteher Walter Fischer Sprechstunden ab im Korbmachermuseum, Mühlenstr. 18

Sprechstunden im OT Sipperhausen

Montag-Donnerstag von 19.30 - 20.30 Uhr
nach telefonischer Vereinbarung hält der Ortsvorsteher Harald Ziebarth in seiner Wohnung Sprechstunden ab. Tel. 05685/646

Sprechstunden im OT Malsfeld

Jeden Freitag von 18.00 - 18.30 Uhr
hält der Ortsvorsteher Werner Hillmann in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden des Ortsgerichtsvorstehers

Ortsgerichtsvorsteher Karl Harbusch hält jeden Freitag in der Zeit von 10.00-11.00 Uhr in den Räumen des Rathauses in Malsfeld, Lindenstr. 1, Sprechstunden ab.

Zusätzliche Termine werden nach Vereinbarung vergeben. Tel. privat: 05661/4794, dienstl. 05661/78143

Anschrift: Am Sportplatz 6, Malsfeld-Elfershausen

Dienststunden der Gemeindekasse

Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr

Gemeindebücherei

Buchausgabe donnerstags von 17.00 bis 19.00 Uhr

NOTRUF

Polizei 110

Feuer, Unfall, Notfall 112

Krankentransport 05681/19222

ZENTRALE LEITSTELLE

Alarm- u. Einsatzzentrale 05681/19222

Krankenhaus Melsungen 05661/770

Polizei Melsungen 05661/8031

Überfall, Verkehrsunfall 112

Ärztlicher Notfalldienst

der Landesärztekammer 05681/19222

Tierärzte, OT Binsförth

B. u. R. Korthaus 05664/6611 o. 05661/50506

Brandschutz, Rettungsdienst 112

Störungsdienste:

Gas 1655 od. 0551/9091

Wasser 05661/50027

Kläranlage 05661/2729

Strom 05681/99950

Bürgermeisteramt 05661/50027

Frauenhaus in Homberg,

Notruf Tag und Nacht 05681/6170

Beratungsstelle, Frauen helfen Frauen e.V.,

Am Katterbach 5,

34576 Homberg/Efze, Mo.-Fr. 9.00 bis 13.00 Uhr, ..05681/6160

Kasseler Hilfe, Opfer- und Zeugenhilfe e.V.

Wilhelmshöher Allee 101, 34121 Kassel 0561/282070

Kostenlose und auf Wunsch anonyme Beratung und Hilfe für Menschen, die von einer Straftat oder durch seelische und körperliche Gewalt als Opfer, Zeuge oder Angehöriger betroffen sind.

Sprechzeiten:

Montag-Freitag 9.00 - 12.30 Uhr

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag 13.30 - 16.30 Uhr

und nach Vereinbarung

Psychosoziales Zentrum Schwalm-Eder Nord

Kontakt- und Beratungsstelle Burgstr. 21, 34212 Melsungen
Tel. 05661/2626

Sprechzeiten: Montag und Mittwoch 9.00 - 10.00 Uhr

Dienstag und Freitag 11.00 - 12.00 Uhr

und Donnerstag 18.00 - 19.00 Uhr

Teestube Melsungen, mittwochs 15.00 - 18.00 Uhr

Wochenendcafe Melsungen,

jeden 1. Samstag im Monat 14.00 - 17.00 Uhr

Offenes Cafe Fritzlar, Domplatz 18,

jeden 1. Dienstag im Monat 15.00 - 18.00 Uhr

Offenes Cafe Guxhagen, Brückenstr. 4,

jeden 2. Freitag im Monat 15.30 - 17.30 Uhr

Weitere Freizeitangebote entnehmen Sie bitte der lokalen Presse.

Alarmplan Feuerwehr

Ortsbrandmeister: Willi Scholl,

Malsfeld- OT Elfershausen, Hauptstr. 49, 05661/50126

Stellvertreter: Günter Röse,

Malsfeld-OT Ostheim, Steingasse 6, 05661/6895

Malsfeld

Wehrf. Armin Egerer, Malsfeld

Birkenweg 2 05661/8792

Stellv. Friedel Paul, Kirchstr. 24 05661/51048

Beiseförth

Wehrf. Oskar Hofmann, Am Stück 9 05664/820

Stellv. Jens Stranksy, Am Stück 6 05664/1381

Dagobertshausen

Wehrf. Waldemar Ellenberger, Malsfelder Str. 11 05661/6824

Stellv. Joachim Oesterling, Ostheimer Str. 6 05661/2793

Ostheim

Wehrf. Günter Röse, Steingasse 6 05661/6895

Stellv. Oliver Witzel, Steingasse 16 05661/1467

Mosheim

Wehrf. Fritz Botte, Am Berg 16 05662/1284

Stellv. Werner Marx, Falkenberger Weg 6 05662/3475

Elfershausen

Wehrf. Willi Scholl, Hauptstr. 49 05661/50126

Stellv. Bernd Otto, Hauptstr. 42 05661/51314

Sipperhausen

Wehrf. Uwe Clobes, Dickersh. Str. 4 05685/327

Stellv. Christian Hocke, Dickersh. Str. 3 05685/316

Die Gemeindegeschwester Susanne Hosch ist unter

Tel. 05661/6660 zu erreichen.

Anschrift: Susanne Hosch, Stettiner Str. 12, Malsfeld

Schalterstunden Postamt Malsfeld

Montag, Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr

und von 15.00 bis 17.00 Uhr

Mittwoch von 9.00 bis 12.00 Uhr

Donnerstag, Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr

und von 15.00 bis 17.00 Uhr

Sonabend von 9.00 bis 11.00 Uhr

An Sonn- und Feiertagen ist der Schalter beim Postamt Malsfeld geschlossen.

Postamt Beiseförth

Montag - Freitag von 14.30 bis 16.45 Uhr

Samstag von 10.15 bis 12.00 Uhr

Kastenleerung sonntags nur an der Poststelle.

Postamt Mosheim

Montag bis Freitag von 9.30 bis 10.30 Uhr

und von 15.15 bis 16.30 Uhr

Samstag von 10.15 bis 12.00 Uhr

... damit fachliche Hilfe rechtzeitig eintrifft:

Notrufnummern im Schwalm-Eder-Kreis

110 Polizei

112 Feuer, Unfall, Notarzt

Informationen für die Zentrale Leitstelle

- Wo ist der Notfall?
- Was ist passiert?
- Wie viele Verletzte oder Erkrankungen?
- Warten auf Rückfragen, nicht gleich auflegen!

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, 20./21.4.1996 ist Herr Bürger, Malsfeld-Beiseförth, Finkenweg 10, Tel. 05664/8200 sowie Herr Dr. Prinz, Felsberg-Gensungen, Tel. 05662/4444 dienstbereit.

Am Mittwoch, 24.4.1996, ist Herr Dr. Prinz, Felsberg-Gensungen, Tel. 05662/4444, dienstbereit.

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, 20./21.4.1996 sowie am Mittwoch, 24.4.1996, ist ZA Kiper, Morschen, Bahnhofstr. 16, Tel. 05664/1314 dienstbereit.

Augenärztlicher Notfalldienst

Am 20./21.4.1996: Dr. Bolz, Fritzlar, Tel. 05622/1610

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, 20./21.4.1996 ist TA Sven Heinz, Melsungen, Sonnenhang, Tel. 05661/3592 dienstbereit.

Apothekendienst

An den nachfolgend genannten Terminen sind folgende Apotheken dienstbereit:

20.4.1996
 Woelmsche Apotheke, Marktplatz 8, Spangenberg, Tel. 05663/317 und
 Edder-Apotheke, Bahnhofstr. 14, Felsberg-Gensungen, Tel. 05662/94994

21.4.1996
 Aesculap-Apotheke, 17, Melsungen, Tel. 05661/6028

24.4.1996
 Kloster-Apotheke, Klosterstr. 7, Spangenberg, Tel. 05663/7510 und
 Felsberg-Apotheke, Untergasse 51, Felsberg, Tel. 05662/2171

Wir gratulieren

- zum 76. Geburtstag**
 Frau Liesel Hofmann, Malsfeld-Elfershausen, Hauptstr. 37geb. am 19.4.1920
- zum 85. Geburtstag**
 Herrn Martin Hohmann, Malsfeld-Beiseförth, Brückenstr. 13geb. am 21.4.1911
- zum 76. Geburtstag**
 Frau Maria Rüttger, Malsfeld, Beiseförther Str. 2geb. am 21.4.1920
- zum 76. Geburtstag**
 Frau Martha Steinbach, Malsfeld-Mosheim, Kohlenstr. 12geb. am 21.4.1920
- zum 80. Geburtstag**
 Frau Elisabeth Birk, Malsfeld-Dagobertshausen, Ostheimer Str. 1geb. am 23.4.1916
- zum 89. Geburtstag**
 Frau Alma Günther, Malsfeld-Elfershausen, Hauptstr. 58geb. am 24.4.1907
- zum 75. Geburtstag**
 Frau Elisabeth Maurer, Malsfeld-Dagobertshausen, Malsfelder Str. 10geb. am 25.4.1921



Ambulanter Pflegedienst

für Malsfeld, Bahnhofstr. 2
Schwester Ingrid Korte
 ☎ 0 56 61 / 41 35

Lassen Sie sich von uns in Ihrer häuslichen Umgebung helfen.

Telefon Tag und Nacht (0 56 61) 10 40

Vertragspartner aller Kranken- und Pflegekassen.

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchengemeinde

Malsfeld

21.4.96	10.30 Uhr	Gottesdienst
	10.30 Uhr	Kindergottesdienst
22.4.96	15.30 Uhr	Jungenjungschar
	19.00 Uhr	Posaunenchor
24.4.96	20.00 Uhr	Kirchenchor
25.4.96	14.30 Uhr	Kinderstunde
	16.00 Uhr	Mädchenjungschar
26.4.96	19.30 Uhr	Jugendkreis

Beiseförth

20.4.96	20.00 Uhr	Andacht zur Vorbereitung der Konfirmation
21.4.96	12.00 Uhr	Konfirmation
	10.30 Uhr	Kindergottesdienst
	21.00 Uhr	Abendandacht
23.4.96	19.00 Uhr	Ten Sing
25.4.96	15.00 Uhr	Kinderstunde
26.4.96	15.00 Uhr	Jungschar
27.4.96	19.00 Uhr	Bright Light

Mosheim

21.4.96 kein Gottesdienst

Ostheim

21.4.96 9.30 Uhr Konfirmation

Sipperhausen

21.4.96 kein Gottesdienst

Konfirmanden 1996

OT Malsfeld

Konfirmation am 28.4.1996

Helmut Anacker	Buchenweg 42
Nicolai Anacker	Buchenweg 42
Carolin Martina Brassel	Beiseförther Str. 10
Jörg Deist	Buchenweg 40
Sarah Gerhard	Beiseförther Str. 14
Daniela Götzmann	Steinweg 17
Manuel Götzmann	Steinweg 17
Marius Keudel	Steinweg 2
Christian Krakau	Steinweg 1
Pierre Nöding	Sandweg 9
Marco Schade	Buchenweg 6
Rebecca Waskönig	Schulstr. 30
Benjamin Wenderoth	Steinweg 19

OT Beiseförth**Konfirmation am 21.4.1996**

Vanessa Helfers	Schwalbenweg 1
Peter Herbst	Kirchweg 6
Sascha Holzhauer	Grüne Str. 25
Andreas Jacob	Finkenweg 10
Nadine Brigitta Kaiser	Lerchenweg 3
Daniela Müller	.Bahnhofstr. 2
Marc Rehs	Stollrain 14
Björn Rohde	Sonnenhang 9
Manuel Schäfer	Amselweg 3
Tobias Titze	Bahnhofstr. 8
Max-Felix Weber	Mühlenstr. 7
Christian Weißenborn	Mühlenstr. 2
Franziska Woelffel	Beisetal 1

OT Sipperhausen**Konfirmation am 21.4.1996**

Dirk Schwenke	An der Kirche 11
---------------	------------------

OT Ostheim**Konfirmation am 21.4.1996**

Atara Heymann	Blumenstr. 7
Yvonne Grede	Wiesenstr. 7

OT Mosheim**Konfirmation am 21.4.1996**

Andrea Wiegand	Pappelstr. 8
Christina Trieschmann	Weidenfeldstr. 15
Mark Bannenberg	Felsberger Str. 20
Jessica Kirschig	Ringstr. 1

Ev. Pfarramt Dagobertshausen**Mittwoch, 17.4.1996**

20.00 Uhr Chorsingen im DGH Elfershausen
Vom 17. - 19. April ist Pfarrer Wieboldt zur Konfirmandenrüstzeit in Hirschhagen. Seine Vertretung in dieser Zeit hat Pfarrer Simon, Malsfeld.

Sonntag, 21.4.1996

10.00 Uhr Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden in Elfershausen, Pfarrer Wieboldt

Dienstag, 23.4.1996

15.30 Uhr Vorkonfirmandenunterricht

Mittwoch, 24.4.1996

20.00 Uhr Chorsingen im DGH Elfershausen

Kath. Gottesdienste in Melsungen**Freitag, 19.4.1996**

18.30 Uhr Abendmesse

Samstag, 20.4.1996

15.00 Uhr Tauffeier
17.00 Uhr Beichtgelegenheit
18.30 Uhr Vorabendmesse zum Sonntag

Sonntag, 21.4.1996

8.30 Uhr Sonntagsmesse

Mittwoch, 24.4.1996

8.30 Uhr Frauenmesse

Kath. Pfarrei Homberg**Von Do., 18.4. - Mi., 24.4.1996****Donnerstag, 18.4.1996**

7.00 Uhr hl. Messe im AH
9.00 Uhr hl. Messe (f. + Paul Wagner)
14.00- Anbetungstag in der Marienkapelle
16.30 Uhr des AH
15.30 Uhr (!) Erstkommunionunterricht

Freitag, 19.4.1996

14.15 Uhr hl. Messe
(f. ++ Willi und Hans Joachim Müller)
16.30 Uhr hl. Messe im AH

Samstag, 20.4.1996

7.00 Uhr hl. Messe im AH
18.00 Uhr Vorabendmesse
(f.d. Leb. u. Verst. der Familien Langer, Adamietz und Bieneck)
Le.: Michaela Froneck/Ko.: K.-O. Schmitt
Die Kollekte ist für die Pfarrgemeinde

Sonntag, 21.4.1996 - 3. Sonntag der Osterzeit

7.30 Uhr hl. Messe im AH
8.45 Uhr hl. Messe in Hebel
(für die schwer erkrankte Frau Luise Gutbier, Emstal)
9.30 Uhr Rosenkranzgebet
10.00 Uhr Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde
(f. + Josef Dobry und die leb. u. verst. Angeh.)
(f. + Harryette Elbert)
Le.: Doris Baritz/Ko.: Reinhard Schlingmann
11.00 Uhr hl. Messe in Remsfeld
(f. ++ Eltern Marie u. Adolf Andermann und die verst. Angehörigen)
Die Kollekten des Sonntags sind für die Pfarrgemeinde.

Montag, 22.4.1996

7.00 Uhr hl. Messe im Altenheim

Dienstag, 23.4.1996 - hl. Georg, hl. Adalbert von Prag

7.00 Uhr hl. Messe im AH

Mittwoch, 24.4.1996 - hl.- Fidelis von Sigmaringen

7.00 Uhr hl. Messe im AH
9.00 Uhr hl. Messe in der Pfarrkirche
(f. + Anna Schild)
(f.d. Leb. u. Verst. der Familien Schwarz und Strnad)
Nachmittags: Abfahrt um 13.45 Uhr nach Ungedanken. Dort beginnt um 14.30 Uhr der **Dekanats-Frauentag** mit Frau Dr. Maria-Regina Broj (Diözesanreferentin f.d. Frauenseelsorge) und Herrn Msgr. Dr. Lothar Wächter (Diözesanfrauen-seelsorger)
Thema: „Bevollmächtigt, Zukunft zu gestalten“.
Die kfd Ungedanken feiert ihr 25jähriges Bestehen!

Amtliche Bekanntmachungen**Sammlung des Deutschen Mütter-Genesungswerkes zum Muttertag 1996**

In diesem Jahr führt das Deutsche Müttergenesungswerk eine Sammlung in der Zeit vom 4.5. - 19.5.1996 durch. Der Kreisausschuß des Schwalm-Eder-Kreises bittet, wie auch in den vergangenen Jahren, um tatkräftige Unterstützung der Bevölkerung. Die durch die Sammlung aufkommenden Mittel dienen der Kurverschickung hilfe- und kurbedürftiger Mütter. Vereine, Verbände, Gruppen oder sonstige Personen, die die o.g. Sammlung durchführen möchten, setzen sich bitte mit der Gemeindeverwaltung Malsfeld, Lindenstr. 1, Zimmer 101/Einwohnermeldeamt, 34323 Malsfeld, in Verbindung.

Malsfeld, den 11.4.1996
Der Gemeindevorstand
der Gemeinde Malsfeld
gez.: Stöhr, Bürgermeister

Jagdgenossenschaft Berndshausen

Zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Berndshausen lade ich für Freitag, 3.5.1996, um 20.00 Uhr alle Jagdgenossen in das Dorfgemeinschaftshaus in Berndshausen ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlußfähigkeit
2. Kassenbericht und Kassenprüfung
3. Entlastung des Jagdvorstandes
4. Verwendung des Jagdpachterlöses 1995/96
5. Verschiedenes

Jagdvorstand, Ottmar Althans

Bekanntmachung

über die Auslegung des Wählerverzeichnisses, die Erteilung von Wahlscheinen und das Wahlrecht von Unionsbürgerinnen und Unionsbürgern

Direktwahl

der Ober-Bürgermeisterin oder des Ober-Bürgermeisters in

der Landrätin oder des Landrats im

SCHWALM - EDER - KREIS

am 12. Mai 1996

1. Das Wählerverzeichnis für die Gemeinde für die Wahlbezirke der Gemeinde/Stadt

34323 Malsfeld

liegt in der Zeit vom ^(20. Tag v. d. Wahl) 22. April 1996 bis ^(16. Tag v. d. Wahl) 26. April 1996 – während der Dienststunden –
– von 08.00 bis 12.00 Uhr und am 24. April 1996
von 08.00 bis 18.00 Uhr –)

(Ort der Auslegung)
bei der Gemeindeverwaltung der Gemeinde Malsfeld,
Lindenstr. 1, 34323 Malsfeld, Zimmer 101

zu jedermanns Einsicht aus. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Dateneingabegerät möglich.

Wahlberechtigte können verlangen, daß in dem Wählerverzeichnis während der Auslegungsfrist der Tag der Geburt unkenntlich gemacht wird.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

In das Wählerverzeichnis sind von Amts wegen eingetragen alle Wahlberechtigten, d.h. wahlberechtigte Deutsche i.S.d. Art. 116 Abs. 1 des Grundgesetzes sowie die wahlberechtigten Unionsbürgerinnen und Unionsbürger nach folgenden Maßgaben:

Staatsangehörige eines der übrigen Mitgliedstaaten der Europäischen Union (Unionsbürgerinnen und Unionsbürger), die in der Bundesrepublik Deutschland ihren Wohnsitz haben, können bei Vorliegen der sonstigen wahlrechtlichen Voraussetzungen an der Direktwahl teilnehmen.

Für ihre aktive Wahlteilnahme ist unter anderem Voraussetzung, daß sie am Wahltag

- das achtzehnte Lebensjahr vollendet haben,
- seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde/Stadt im Landkreis¹⁾ ihren Wohnsitz haben,
- in Hessen nicht vom aktiven Wahlrecht ausgeschlossen sind.

Unionsbürgerinnen und Unionsbürger, die nicht der Meldepflicht unterliegen (Botschafts- oder Konsulatsangehörige nebst Familien, Angehörige der NATO-Truppen nebst Familien) werden nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen. Der Antrag ist

schriftlich bis zum ^(21. Tag v. d. Wahl) 21. April 1996 bis ^(21. Tag v. d. Wahl) 21. April 1996 Uhr beim Gemeindevorstand/Magistrat – Anschrift siehe unten – zu stellen.

Für eine gegebenenfalls erforderlich werdende Stichwahl wird dasselbe Wählerverzeichnis benutzt; eine nochmalige Auslegung findet nicht statt.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann innerhalb der Auslegungsfrist, spätestens am

^(18. Tag v. d. Wahl) 26. April 1996 bis 12.00 Uhr bei der Gemeindevorstand/Magistrat oder dem

Gemeindevorstand/Magistrat ^(Ort, Datum) Lindenstraße 1, 34323 Malsfeld Einspruch einlegen.

Der Einspruch kann mündlich, schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden. Soweit die behaupteten Tatsachen nicht offenkundig sind, sind die erforderlichen Beweismittel beizubringen oder anzugeben.

Für das Einspruchsverfahren gelten die Bestimmungen des Hessischen Kommunalwahlgesetzes sowie der Kommunalwahlordnung. Nach Ablauf der Auslegungsfrist ist ein Einspruch nicht mehr zulässig.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum ^(21. Tag v. d. Wahl) 21. April 1996 eine Wahlbenachrichtigung. Sie gilt auch für eine gegebenenfalls erforderlich werdende Stichwahl; neue Wahlbenachrichtigungen werden nicht versandt.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muß Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, um nicht Gefahr zu laufen, daß das Wahlrecht nicht ausgeübt werden kann.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist, durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder durch Briefwahl teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhalten auf Antrag

5.1 die in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten,

- wenn sie sich am Wahltag während der Wahlzeit aus zwingenden Gründen außerhalb des Wahlbezirks aufhalten,
- wenn sie die Wohnung in einen anderen Wahlbezirk verlegen und nicht in das Wählerverzeichnis des neuen Wahlbezirks eingetragen sind,
- wenn sie aus beruflichen Gründen, wegen einer Freiheitsentziehung oder infolge Krankheit, hohen Alters, eines körperlichen Gebrechens oder sonst ihres körperlichen Zustandes wegen den Wahlraum nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten aufsuchen können;

5.2 die nicht in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten,

- wenn sie nachweisen, daß sie ohne ein Verschulden die Einspruchsfrist nach § 41 i.V.m. § 8 Abs. 3 des Kommunalwahlgesetzes (bis zum ^(16. Tag v. d. Wahl) 26. April 1996) versäumt haben,
- wenn das Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Einspruchsfrist nach § 41 i.V.m. § 8 Abs. 3 des Kommunalwahlgesetzes entstanden ist,
- wenn das Wahlrecht erst nach Abschluß des Wählerverzeichnisses im Einspruchs- oder Beschwerdeverfahren festgestellt worden ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum ^(2. Tag v. d. Wahl) 10. Mai 1996, 18 Uhr, beim Gemeindevorstand/Magistrat

(Dienststelle, Gebäude und Zimmer)
Lindenstraße 1, 34323 Malsfeld, Zimmer 101

mündlich oder schriftlich beantragt werden. Die Schriftform wird auch durch Telegramm, Fernschreiben oder Fernkopie gewahrt. Eine fernmündliche Antragstellung ist unzulässig. Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraums nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch

am Samstag, dem 11.05.1996 von 10.00 bis 11.00 Uhr, und

am Wahlsonntag, dem 12.05.1996 von 08.00 bis 15.00 Uhr, gestellt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den vorstehend unter Nr. 5.2 Buchstaben a) bis c) angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15 Uhr, stellen.

Antragsteller müssen den Grund für die Erteilung eines Wahlscheines glaubhaft machen.

Werden Anträge für andere gestellt, muß durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht die Berechtigung nachgewiesen werden. Mit dem Antrag auf Wahlscheinerteilung für die Direktwahl können gleichzeitig die Briefwahlunterlagen für eine gegebenenfalls erforderlich werdende Stichwahl beantragt werden; der Antrag kann jedoch auch nach den allgemeinen Vorschriften zwischen der Direktwahl und der Stichwahl gesondert gestellt werden.

6. Ergibt sich aus dem Wahlscheinantrag nicht, daß Wahlberechtigte vor einem Wahlvorstand wählen wollen, so erhalten sie mit dem Wahlschein zugleich

- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises, für den sie wahlberechtigt sind,
- einen amtlichen Wahlumschlag,
- einen amtlichen, mit der vollständigen Anschrift der Gemeindevorstand/Magistrat oder des Gemeindevorstand/Magistrats, der oder dem der Wahlbrief zu versenden ist, versehenen Wahlbriefumschlag und
- ein Merkblatt zur Briefwahl.

Wahlberechtigte können diese Unterlagen nachträglich, bis spätestens am Wahltag, 15 Uhr, anfordern. Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur im Falle einer plötzlichen Erkrankung zulässig, wenn die Empfangsberechtigung durch schriftliche Vollmacht nachgewiesen wird und die Unterlagen dem Wahlberechtigten nicht mehr rechtzeitig durch die Post übersandt oder amtlich überbracht werden können.

Bei der Briefwahl muß der verschlossene Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die Gemeindevorstand/Magistrat oder den Gemeindevorstand/Magistrat gesandt werden, daß der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18 Uhr eingeht. Er kann auch in der Dienststelle der Gemeindevorstand/Magistrat oder des Gemeindevorstand/Magistrats abgegeben werden. Nähere Hinweise über die Briefwahl sind dem Merkblatt für die Briefwahl, das mit den Briefwahlunterlagen übersandt wird, zu entnehmen.

(Gemeindevorstand/Magistrat oder Gemeindevorstand/Magistrat und Unterschrift)

Stöhr-Bürgermeister

(Ort, Datum)
Malsfeld, den 15. Mai 1996

1) Wenn andere Zahlen bestimmt sind, diese angeben (abwiegend von § 41 i.V.m. § 8 Abs. 2 KWG)
2) Wenn mehrere Auslegungsstellen eingerichtet sind, diese und die zugeordneten Ortschaften oder dgl. oder die Nummern der Wahlbezirke angeben.
3) Nichtzutreffendes streichen.

Aus Vereinen und Verbänden

Einladung

zu einer Informationsveranstaltung des Verbandes der Jagdgenossenschaften und Eigenjagdbesitzer im Altkreis Melsungen e.V.

Der Verband der Jagdgenossenschaften und Eigenjagdbesitzer im Altkreis Melsungen e.V. lädt alle Mitglieder und Freunde für **Mittwoch, 24. April 1996, um 20.00 Uhr, in die Stadthalle nach Melsungen** zu einer Informationsveranstaltung recht herzlich ein.

Als Referenten stehen uns an diesem Abend zu folgenden Themen zur Verfügung:

Herr Karl-Heinz Scheu

Vors. des Landesverbandes der Jagdgenossenschaften und Eigenjagdbesitzer in Hessen e.V.

- Zweck und Ziele des Verbandes der Jagdgenossenschaften in Hessen

Herr Heinz-Dieter Ohm

ARLL Fritzlar

- Die Biotop-Verbesserung in den Jagdrevieren und deren staatliche Förderungsmöglichkeiten

Wir bitten um rege Teilnahme an dieser Veranstaltung.

Verkehrstip

Kinder-Anhänger hinter Fahrrädern im Crashtest:

Kleine Mitfahrer in großer Gefahr

Immer mehr Radfahrer packen ihre Kinder in einen Anhänger hinter das Fahrrad. Doch bei einem Unfall droht den kleinen Mitfahrern große Gefahr. Das haben Crashversuche mit Anhängermodellen ergeben, die Dekra in Zusammenarbeit mit der Bruderhilfe Akademie für Verkehrssicherheit durchgeführt hat. Bei drei Seitenkollisionen mit einem Pkw prallten die Kinderdummies im Fahrrad-"Sulky" regelmäßig mit dem Kopf gegen den Pkw und anschließend auf die Fahrbahn.

Auch ein Fahrradsturz bei 20 km/h endete für den kleinen Mitfahrer kopfüber auf dem Asphalt. Die Experten fordern deshalb: Kinder in Anhängern sollten - wie Radfahrer - grundsätzlich einen Helm tragen. Radanhänger brauchen einen robusten Überrollkäfig. Mit Fahrradanhängern sollten möglichst Radwege benutzt werden.

Ein Schwachpunkt der gecrashten Radanhänger waren die Halteriemen für die mitfahrenden Kinder. Die Riemen waren zu dünn, zu schlecht befestigt und nicht gepolstert. Sie konnten deshalb bei den Kollisionen nicht wirklich schützen. Bei einem Versuch rissen sie sogar ganz ab: Der Kinder-Dummy wurde auf die Straße geschleudert. Auch eine Anhängerschale erwies sich für einen Unfall als nicht stabil genug. Das Bersten des Chassis führte zu gefährlichen scharfkantigen Kunststoffsplittern mit großer Verletzungsgefahr. Zudem waren mögliche Anstoßstellen nicht gepolstert. Ein Überrollbügel knickte beim Umkippen des Gefährts zur Seite weg.

Trotz dieser Mängel sehen die Unfallforscher prinzipielle Vorteile der Fahrradanhänger. Deren Plus liegt in der besseren Fahrdynamik und der höheren Stabilität des Gespanns. Werden bei der Herstellung von Radanhängern die Versuchsergebnisse miteinbezogen, könnte die Beförderung im Anhänger nach Ansicht der Unfallforscher mehr Sicherheit bieten als der konventionelle auf dem Fahrrad. Die gecrashten Modelle erfüllten allerdings diesen Anspruch noch nicht.

Handys beim Tanken ausschalten

Kein Anschluß unter dieser Nummer

Daran haben sich die Autofahrer längst gewöhnt: Beim Tanken müssen Motor und Fremdheizung abgeschaltet werden - auch der Glimmstengel muß aus bleiben. An einigen Tankstellen

Tresore aller Art, direkt vom Hersteller.

Tresorstudio Pfalzgraf

HR-Mörshausen, Tel. 0 56 81 / 8 06, Fax 68 85



Kniese GmbH

Reifen-Center • Kfz.-Teile • Auto-Service
34590 Wabern-Uttershausen Kfz.-Meister-Werkstatt
Tel. (0 56 83) 74 15

Sommerreifen und Alufelgen supergünstig!



7J x 15 Borbet

kpl. mit Neureifen

195/50 VR 15

für VW und Opel

4 Stück nur **1000.-**

Sommerreifenpreise wie noch nie!

145 SR 13

ab nur **55.-**

155 SR 13

ab nur **55.-**

175/70 TR 13

ab nur **65.-**

185/60 HR 14

ab nur **79.-**

205/50 VR 15

ab nur **146.-**

Anhängekupplungen
kpl. mit 7poligem E-Satz

Audi A6

nur **590.-**

Vectra

nur **450.-**

Golf 3

nur **320.-**

Passat

nur **360.-**

VW T4

nur **450.-**

+ Anbau

Aquatarien

Ferienhäuser od. FeWo

für Individualisten, zu vermieten

Tel. 0 65 08 / 99 0 74, Fax 99 0 75

Bretagne

Finistere oder Morbihan Ferienhäuser

oder FeWo zu vermieten

Tel. 0 65 08 / 99 0 74, Fax 99 0 75

Explosionsgefahr. Das Verbot der mobilen Kommunikation am Rande der Zapfsäule macht Sinn.

Überall dort, wo elektrische Energie abgestrahlt wird, also auch von den immer weiter verbreiteten Handys, ist die Gefahr von Funkenbildung via elektrischer Energie nicht völlig auszuschließen. Manche Gerätehersteller warnen in der Betriebsanleitung ausdrücklich vor der Gefahr einer möglichen Verpuffung an der Tankstelle. Sie raten den Kunden vom Gebrauch ihrer Geräte während des Tankens ab. Auch wenn die funkenbildende Entladung während eines Gesprächs äußerst selten sein dürfte, gibt es ein weiteres Gefahrenpotential. Handys können versehentlich zu Boden fallen. Herausfallende Batterien oder Akkus können dabei ebenfalls Funken verursachen.

Bürgerzeitung

Wochenblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung.

Die Bürgerzeitung erscheint wöchentlich.

Herausgeber, Druck und Verlag: **Verlag + Druck Linus Wittich KG**, Waberner Str. 18, 34560 Fritzlar, Telefon-

Sammel-Nr. 05622/806-6, Telefax 806-18. Geschäftsführer Peter Imbsweiler. Verantwortlich für den amtlichen Teil der Bürgermeister. Verantwortlich für den außeramtlichen Teil Marliese Meiers. Verantwortlich für den Anzeigenteil Werner Stracke. Vierteljährlicher Bezugspreis: DM 9,30 - nur im Abonnement zu beziehen. Im Bedarfsfall Einzelstücke durch den Verlag zum Preis von DM 0,80 + Versandkosten. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Redaktions- und Anzeigenschluß vorverlegt

Wegen des bevorstehenden Maifeiertages am 1. Mai 1996 wird der Annahmeschluß für redaktionelle Beiträge sowie für Anzeigen für die Woche 18 vorverlegt.

Woche 18 - 1. Mai 1996

Für die Woche 18 müssen
alle Beiträge bis

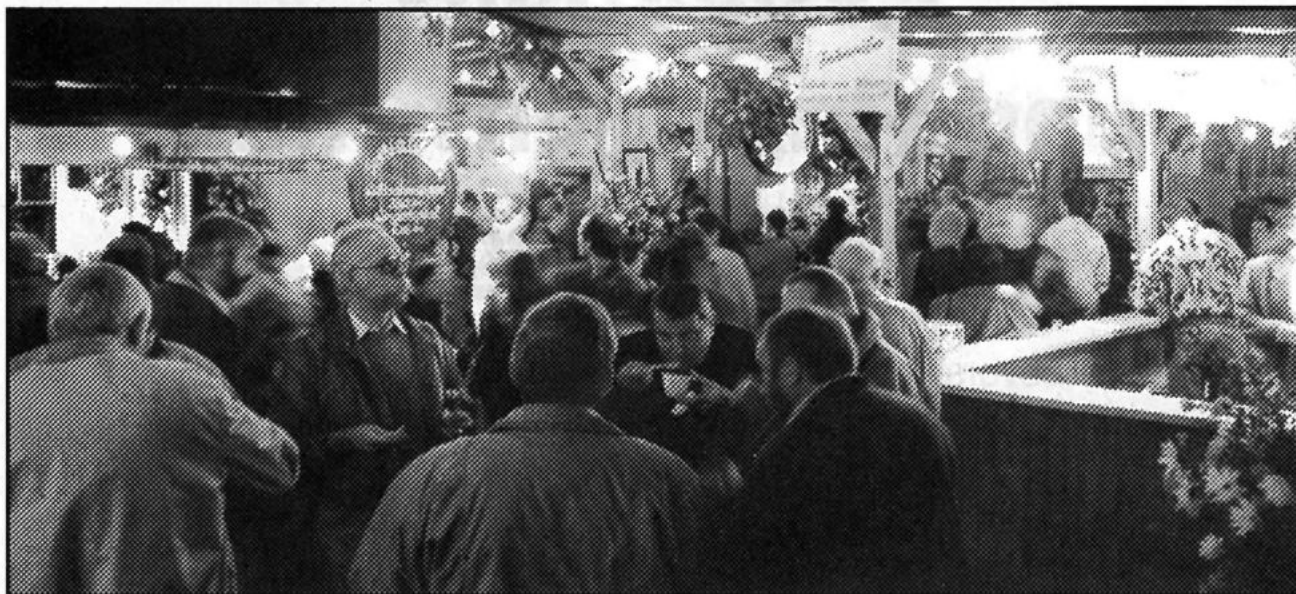
bei Ihrer Stadt- bzw. Gemeinde-
verwaltung abgegeben werden.



Wir bitten dringend um Beachtung des vorverlegtem Abgabetermines. Später eingehende Berichte können leider keine Berücksichtigung mehr finden.

Verlag + Druck Linus Wittich KG
Redaktion und Anzeigenabteilung

MITTELMOSEL



Urlaub im Land der Wein- und Straßenfeste

In der Wein- und Ferienregion Berncastel feiert man die Feste wie sie fallen, jederzeit und überall. Ob historisch, folklorisch, künstlerisch, musikalisch, sportlich, skurril oder...ein Anlaß findet sich immer. Zu den schönsten Festen gehören die Straßenfeste. Hier feiert man in romantischen Winkeln oder engen Gassen genauso ausgelassen, wie auf alten Marktplätzen oder in dichten Alleen. Übrigens: mit über 200 Weinen und Sekten aus unterschiedlichen Jahrgängen wird jedes Straßenfest zu einer wirklichen Entdeckungsreise.

Mittelmosel-Wein- und Urlaubs-Quiz '96

Wie viele unterschiedliche Weine und Sekte werden auf den Straßenfesten angeboten?

über 50 über 100 über 200

1. Preis: Winzerurlaubswochenende 2. Preis: Weinpräsent mit 365 Flaschen (0,25 l)

3. Preis: Weinpräsent mit 52 Flaschen (0,25 l) Einsendeschluß: 30.06.1996. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Wir wünschen für unsere Mittelmosel-Urlaubsplanung folgende Gratis-Informationen:

das Urlaubs- und Weinmagazin '96

Informationen über Ferien:

beim Winzer im Gasthof im Hotel Ferienwohnung

auf dem Lande in der Privatpension

Sonderprogramme:

Straßenfeste Rad-/Wandern Moselfestwochen

Mittelmosel-Urlaubsvorgeschmack:

den weinwürzigen Moselgruß (Schutzgebühr 1 DM)

das neue Weinbrevier (Schutzgebühr 4,50 DM)

ACHTUNG: Bitte bei Schutzgebühr Briefmarken beifügen!

Vorname _____ Name _____

Straße _____ PLZ/Wohnort _____

Ausschneiden & einsenden: Mittelmoseltouristik, Postfach 13 30

D-54463 Berncastel-Kues BS ☎ 06531/3075, Fax 06531/3077

Für schnelle Informationen: Fax-Abruf-Nr. (040) 380173154

F1



An- und Verkauf

Kaufe Omas Möbel (vor 1920), Hausrat, Bilder, Spielzeug, Höchstpreise.
☎ 05626 / 524

Antikankauf u. Aufarb. Ihrer Möbel in Gensungen. Su. ständig Möbel vor 1920, Bücher, Postkarten, Orden, Porzellan, Leinen, Hausrat u. ganze Nachlässe. ☎ 0 56 62 / 54 49

Kaufe alte Ölgemälde, Jürgen Berg, Gensungen,
☎ 0 56 62 / 54 49

♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥
♥ Der weiteste Weg lohnt sich ♥
♥ **Brustudio Renate** ♥
♥ Siedlarweg 16, 34560 Fritzlar ♥
♥ Tel. 0 56 22 / 57 58 ♥
♥ Termin bitte nach Vereinbarung ♥
♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥

Das große

Teppichhaus am Kö.

Wir halten eine Riesenauswahl für Sie bereit!

- Tibeter Teppiche
- Orient-Teppiche
- Mod. Handweb-Tepp.
- Bettumrandungen
- Läufer-Meterware
- Web-Teppiche
- Wandbehänge
- Teppichböden

Auswahlendungen frei Haus
Wir beraten Sie gerne.

VERHEUGEN
TEPPICHHAUS

Kassel, Königsplatz 59
Telefon 05 61 / 149 90

Achtung Frühjahrsputz! Suche alte Sekretäre, Küchenschr., Vitrinen usw. vor 1920. Zahle bar und gut.
☎ 0 56 25 / 15 85

Antikankauf Wabern: Wir kaufen ständig Möbel u. Trödel aus Omas Zeit, auch verwurmt u. kaputt, seit 20 J. stilger. Aufarb. Ihrer Antikmöbel.
☎ 05608/4395 o. 05683/7024

PARKETT - KORK - LAMINAT
umweltfreundliche Teppichböden
Rappert Fußbodenbau, Tel. KS 897601

Sammler kauft alte Postkarten vor 1920 und ganze Alben. Zahle gut.
☎ 0 56 61 / 69 07

Zauberstübchen

Bräut- und Festmoden

- Second Hand -

Mi.-Fr. 14 - 18 Uhr u. n. Vereinbarung
Tel. 0 56 65 / 83 33
Hühnefelder Str. 49, Edermünde/Grifte

Höhm, Georg - Bilder des Ihringshausener Malers zu kaufen gesucht.
Tel. 0 56 74 / 8 88

Teutonia Sportkarre m. Winter u. Sommerack, Regenverdeck + Sonnenschirm f. 200.- DM.
Tel. 0 55 41 / 22 95

Glastür, 200 x 86, NP 589.- DM, für 350.- DM, DIN rechts/links.
Tel. 0 56 74 / 44 69

Alte Kassettentüren mit Kastenschlössern zu verkaufen. Tel. 05622 / 6513

An- und Verkauf

SIGRID

BRAUT- UND FESTMODEN
BRÜDERSTR.1, 34117 KASSEL
TEL. 0561 - 77 57 86

Antikscheune Morschen-Eubach:
Verkauf ab Lager rest. u. unrest. Möbel, Schränke, ab 350.- DM.
Tel. 05664/8934

Antikscheune:
Kaufe Antiquitäten aller Art, beste Bezahlung. Tel. 05664/8934

Kaufe Uromas Möbel!
Schränke, Kommoden, Vertikos usw., Porzellan, Bilder, Leinen. Zahle gut.
☎ 0 56 25 / 15 85

PARKETT abschleifen
auch Leihgeräte für „Do it yourself“
Rappert Fußbodenbau ☎ 05 61 / 89 76 01

Kaufe altes Leinen, Omas Tischdecken, Serv., Handtücher, Möbel u. Hausrat vor 1920. ☎ 0 56 22 / 7 09 02

Soltec-Markisen

Fuldabrück-Bergshausen, ☎ 0561/583287
Ostring 32 • vor Möbel Koch

An- und Verkauf von Antiquitäten aller Art. Tel. 05626 / 8498

Verk. restaur. u. unrestaur. antike Kirschholzmöbel. Tel. 05626/8196

Kaufe alte Kleiderschränke, Kommoden, Truhen und Tische vor 1920.
☎ 05663 / 17 85

Kaufe Oma's Möbel, Hausrat, Porzellan, Nachlässe. ☎ 0 56 63 / 17 85

Zahle faire Preise für uralte Kleiderschränke, Sekretäre, Kommoden, Vitrinen etc. - Suche ferner Münzen, Bücher, Postkarten, Bilder, Porzellan, Leinen, Spielzeug sowie Antiquitäten aller Art - auch ganze Sammlungen.
☎ 05662 / 28 26

Aus zweiter Hand

Marions Tel. 05 61 / 51 38 55
o. 510 17 02

Bräutmoden
Bismarckstr. 83
34209 Lohfelden
Di - Fr. 10:00 - 18:00 • Sa 9:00 - 13:00 Uhr
u. n. Vereinbarung

Suche alte Kreidler Florett, auch defekt, u. sämll. Ersatzteile.
Tel. 05 61 / 81 97 24

nutt **Haustüren**
☎ 0561 55049

Verkaufe Amiga 500 auf 1 MB Speichererweiterung, Monitor, Drucker MPS 1230, Zweitlaufwerk, ca. 200 Disketten, Originalspiele und 4 Joysticks, VB 550.- DM.
Tel. 0 56 22 / 57 77

Suche für Eröffnung eines Kinder-Second-Hand Kinderbekleidung, Kindersitze, Kinderwagen, Spielsachen und vieles mehr. Tel. 05608/4315

An- und Verkauf

B+A

bräut- und abendmoden

Kölnische Str. 5, Ecke Wolfsschlucht
KASSEL, Ruf 05 61 / 10 23 76

Junge Familie sucht günstig oder geschenkt Geschirr u. Hausrat.
Tel. 05 61 / 81 42 13

Verkaufe el. Schiffsmotor, 260 W, DM 100.-
Tel. 0 56 35 / 89 93

Amazone Düngerstreuer, Typ 402 CAF, zu verkaufen.
Tel. 0 56 84 / 74 75

Bandsäge für Schlepperanbau, (Zapfenantrieb) gesucht. Tel. 0 56 22 / 66 50 von 6.00-7.30 Uhr früh.

Teppich, 300 x 400, reine Schurwolle, Besmer/Brusa, DM 750.- VB.
Tel. 05 61 / 49 85 56

Suche Keramikarbeiten des Fuldataler Künstlers Rolf Weber.
Tel. 05 61 / 81 56 55

Herlag-Kleinkinderkleidung zu verkaufen. Tel. 0 56 58 / 6 47

Verkaufe modernes, sehr gut erh. 2-Sitzer-Sofa, Tel. 0 56 01 / 8 91 71

Einbauküche, weiß, Marke Nieburg, und E-Geräte, an Selbstabholer, DM 1.200.- DM. Tel. 05 61 / 81 81 55

Großmutter's Küchenherd, weiß, emailliert, mit Wasserbehälter (Marke Juno) zu verkaufen.
Tel. 0 56 52 / 68 70

Gummibereifte Kutsche zu verkaufen, Preis VB. Tel. 0 56 82 / 48 87

Drehelbank mit Zubehör gesucht.
Tel. 0 56 83 / 72 89

Stellenmarkt

Suchen Sie ein langfristig sicheres 2. Einkommen? ☎ 05624/1495

Suche nette Kollegin, die wie ich Freude an einer Tätigkeit mit Freizeiteinteilung hat. Unverbindliche Information nach Terminabsprache.
Tel. 0 56 03 / 34 28

Dufter Nebenjob für junge Muttis und Hausfrauen.
Tel. 0 56 02 / 91 52 81

Foto-Designer sucht Modelle zum Fotografieren und zur Errichtung einer Modell-Agentur. Bei Interesse: Tel. 05631 / 63798

Suche Putzhilfe, Mitw. vorm. 3 Std., Bügeln, Staubsaugen, leichte Gartenarbeit, Tel. 0 56 65 / 15 79

Familie in Baunatal sucht Haushaltshilfe 2 x wö. 3 Std.
Tel. 05 6 1 / 49 45 53

Kochkraft und Servicekraft für Ferienpark Sauer in Niedenstein gesucht.
Tel. 0 56 24 / 99 84 - 0

Suche zuverläss. Frau 1 x wöchentl. 3 Std. als Putzhilfe in Kaufungen.
Tel. 0 56 05 / 25 50

Babysitting von Schülerin in Fub.
Tel. 0 56 65 / 13 01

Stellenmarkt

Kinderfrau gesucht. Liebevoll und kompetente Frau zur Betreuung unserer Kinder (4 + 6 J.) in Gudensberg - OT gesucht. Arbeitszeit ca. 30 Std./Woche in unserem Haus. Bewerbung mit Lebenslauf und Referenzen erbeten unter Chiffre 20686 an den Verlag.

Putzhilfe wöchentl. 4 Std. für Diemelsstadt gesucht. Tel. 0 56 94 / 2 27

Gute Putzfrau langfristig für Ferienhof nach Niedenstein gesucht.
Tel. 0 56 24 / 80 36

Suche Putzhilfe im Raum Frielendorf. Zuschriften bitte unter Chiffre 20691 an den Verlag.

Bad Zwesten, zuverläss. Raumpflegerin v. Pr. Fr. o. Sa. vorm. ges., ca. 3 Std. Zuschriften unter Chiffre 20690 an den Verlag.

Wir kommen jetzt auch zu Ihnen ins Haus: Friseur auf Rädern. Zuschriften unter Chiffre 20689 an den Verlag.

Putzstelle für Büro-Praxis-Haushalt gesucht. Zuschriften unter Chiffre 20688 an den Verlag.

300.- DM mit abnehmen und fernsehen. Tel. 01 72 / 56 16 47

Gartenhilfe, erf. u. zuverläss., im OT Ziegenhagen Feriengest., A. d. Heegen, ges. Arbeitsz. n. Vereinb. Zuschr. bitte unter Chiffre 20687 an den Verlag.

Grundstücke/Immobilien

Suche Baugrundstück in Heiligenrode od. Sandershausen, 800 - 1000 qm.
Tel. 05 61 / 28 16 38 bis 13 Uhr od. nach 19 Uhr

Suche Haus od. Resthof in Gemeinde Staufenberg od. Umgebung bis 250.000.- DM.
☎ 0561 / 77 44 54

Verkaufe EFH, OT Vöhl, Bj. 1985, WF 150 qm, 2 Garagen u. Garten, Preis VB. Tel. 0 64 54 / 13 25

Größeres Einfamilienfachwerkhäus mit Nebengebäude zu verkaufen. Preis VB, Witzhausen OT. Zuschr. bitte unter Chiffre 20692 an den Verlag.

Ca. 1000 qm Grundstück in Fuldatal von Priv. zu verk. Anfragen unter Chiffre 20676 an den Verlag.

Familie sucht 1000 qm Baugrundstück in Baunatal, Besse, Elgershausen für Doppelhaus. Tel. 05 61 / 4 91 27 32

Vermietungen

Niedenstein-Metze, 2 ZKB, 55 qm, DG, WBS erforderl. Tel. 0 56 08 / 20 75

Wellerode, 1 1/2 Zimmer-Wohnung, 55 qm, m. gr. Terr.
Tel. 0 56 08 / 34 35

Dachwohnung, 3 ZKB, 100 qm, in Oberkaufungen, beste Wohnlage, ab 1.9.96 zu vermieten. Kaltmiete 1000.- DM. Tel. 0 56 05 / 46 85

2 ZKB in Bad Emstal, Nähe Thermalbad, Balkon, Stellpl., sofort frei.
Tel. 0 56 24 / 55 90

Vermietungen

Bad Emstal, 2 ZKB frei, Südterrasse, 68 qm, 900.- DM warm.
Tel. 0 56 24 / 63 44

Fritzlar-Ungedanken, 3 ZKB, 95 qm, 700.- DM + NK, sofort frei.
Tel. 0 56 22 / 38 09

Niestetal, 3 ZKB, Blk., DG, 90 qm, z. 1.7.96.
Tel. 05 61 / 52 35 10

Bad Emstal, Nähe Thermalbad, 3 ZKB, Blk., 85 qm, DG, 720.- DM kalt + NK, ab 1.7.96. Tel. 0 56 24 / 14 34

2 ZK, Du., f. Einzelperson, in Ederm-Besse ab 1.5.
Tel. 0 56 03 / 16 93 nach 19 Uhr

Kl. Haus, neu mit Ofenheizung, OT Wabern zu vermieten.
Tel. 0 56 83 / 9 10 29

1 Zi.-App., sep. Einbauküche, Bad, Abstellr., Terr. gute Wohnlage, in Bad Zwesten ab 1.5.96 zu verm., Warmmiete DM 650.-
Tel. 0 56 26 / 16 72

Borken - OT, 3 ZKBD, 80 qm, ab 1.5. frei, gute Ausst., Gartenben.
Tel. 0 66 93 / 87 33

Garten zu verpachten, umzäunt, 220 qm, in Bachnähe.
Tel. 0 56 57 / 15 72

Einliegerwohnung, 40 qm, 350.- DM + NK, in Ehrsten sofort frei, tierl. Mieterin. Tel. 0 56 77 / 8 14

Vellmar, 3 ZKB, 85 qm, Neubau, Blk., KM 980.- DM + NK, Garage.
Tel. 05 61 / 81 35 80

3 ZKB, 70 qm, m. Blk., z. 1.8. zu verm. in Gensungen.
Tel. 0 56 62 / 23 15

2 1/2 ZKB, 65 qm, Terrasse/Parkpl., Niedenstein.
Tel. 0 56 74 / 61 17

Ahnatal-Weimar, 2 Zimmer, 50 qm, Garten, zum 1.5., 630.- DM warm.
Tel. 0 56 09 / 95 28

2 ZKB in schönem Fachwerkhäus in Bernerode zu verm.
Tel. 0 55 43 / 43 94

Guxhagen, 2 ZKB, Abstellr., 65 qm, Blk., teilw. (Einbaukü. + Schlafzi.) in 2-Fam-Haus, Neubau, f. Einzelpers. od. Ehepaar mittl. Alters.
Tel. 0 56 65 / 35 58

Bad Zwesten, v. Privat 3 ZKB, Balkon, Garage zu verm.
Tel. 0 56 26 / 13 21

1 1/2 Zi., Bad u. 2 Zi., Kochni., Bad in Schauenb.-Breitenbach.
Tel. 0 56 01 / 16 26

Mietgesuche

Jg. Schreiner sucht 2 ZKB in Frielendorf od. Umgeb.
Tel. 0 56 84 / 82 67

Paar mittl. Alters o. Anh. su. 2 ZKB od. kl. Häuschen, evtl. auch rep. bed., i. Bahnber. Zuschr. bitte unter Chiffre 20693 an den Verlag.

25-jähr. Käfer Cabrio sucht Garage ab 1.6.96 in Lohfelden od. bis 30 km Umkreis. Tel. 05 61 / 51 23 63

KLEINANZEIGEN - eine wahre Fundgrube

Mietgesuche

Suche zum 1.6. od. früher 3 ZKB mit Balkon od. Terr. in Naumburg, Wolfhagen od. OT. Zuschriften unter Chiffre 20694 an den Verlag.

Haus od. große Wohnung, mind. 6 ZKB, m. Gartennutzung in Staufenberg, bevorz. Uschlag, bis 1.400.- DM, gesucht.
Tel. 0 55 43 / 33 79

Suche 2-3 Zimmerwohnung im Raum Edermünde/Gudensberg, 70-80 qm zum 1.8., auch Altbau. Zuschr. unter Chiffre 20695 an den Verlag.

Kfz./Zubehör

Ford Escort mit RS Paket, Bj. 91, 105 PS, DM 12.800.-
Tel. 0 55 42 / 85 55

Fiesta S, Bj. 87, 60 Tkm, TÜV 1998, neu bereift und Bremsen, 3.900.- DM.
Tel. 0 56 08 / 26 98

BMW 525 i. A., Bj. 88, delphingrau, 110 Tkm, 8fach ber., davon 4 TRX, 90 %, ALU, SSD, Radio, Automatikantenne, Garage, NR, neue Bremsen, neuer Auspuff, 7.000.- DM
Tel. 0 56 25 / 74 92

Mitsubishi Colt, Bj. 12/84, TÜV 4/98, 2.400.- DM.
Tel. 0 56 35 / 13 88

Honda Civic 1.3, 75 PS, topgeneralüberholt, KAT, Bj. 8/91, SD, Radio, 4 neue WR auf Felgen, 61 Tkm, 9.900.- DM. Tel. 0 56 65 / 29 70, Fax 45 23

Audi 80, Bj. 1/85, KAT, 90 PS, 107 Tkm, RC, SSD, Mod. 87, 9.200.- DM.
Tel. 05 61 / 81 92 71

Vertragshändler
Meng
Tel. (0 55 43) 9 40 50
Abt. A7 - Lutterberg • 5 Min. v. KS

Kfz. Vers. 125 % f. Anfänger,
Info: 0 55 43 / 4 72 81

Mercedes + BMW, Bj. 90 - 96, kauft
0 56 61 / 81 79 26

YAMAHA-LAAKS

Motorräder - Roller - Bekleidung
34281 Gudensberg - Deute
Tel. 0 56 03 / 93 17-11

JETZT IN IHRER NAHE
Vertragshändler
Meng
Tel. (0 55 43) 9 40 50
Abt. A7 - Lutterberg • 5 min. v. KS

Motorräder

YAMAHA-SCHÜLBE

Teileversand 05652/9558-0

Reise- und Erholung

Norddeich / Ostfr., Ferienwohnung, 2-4 Pers., v. 22.4. - 11.5. frei.
Tel. 05 61 / 6 26 35

Traumurlaub 1996 Südspeanien.
Komf. Bungalow am Meer.
Tel. 05608/5663 ab 18 Uhr

Vermietung Reisemobile u. Wohnwagen
Neue Fahrzeuge - Großauswahl zum Klasse-Preis!
MI-Mobile Kassel, Wohnwagen-Becker GmbH
Fuldatal-Itzinghausen, Telefon (05 61) 9 81 67 15

Reise- und Erholung

"Stern's FeWo", gepflegte FeWo f. 2-10 Pers., idyll. gelegen, Nähe Ostsee, ganzjährig geöffnet.
0 4 382 / 239, Fax 04382 / 1539

FeWo Ostsee Hohwachter Bucht Sehlendorf, 4-5 Pers. (Fahrservice mögl.)
Tel. 05605/70433, Fax 70634

FeWo, Suhl/Goldlauter, Thüringer Wald, 750 m NN, ruhig, ab 50.- DM incl. NK. 0 55 44 / 73 30 oder 0 36 28 / 42 33 15

Ferienhaus im Wallis (Schweiz) Blick aufs Matterhorn, 1800 m hoch, zentral gelegen im Ski- und Wandergebiet. 0 56 01 / 86 147

Wohnwagen, Ferienapp., FeWo., Ostsee in Meckl.-Vorp., Pantry, Kamin, TV, 12 km b. Zingst.
Tel. 05 61 / 49 52 99

Alkoven-Wohnmobil zu vermieten, 4-6 Schlafplätze.
Tel. 0 56 05 / 78 10

Sylt, FeWo's in reetged Friesenhaus mit Garten in Westerland.
0 6456/628

Florida Traumhaus am Golf von Mexico zu vermieten. Tel. 0 56 01 / 13 51

Schweiz, neues Ferienhaus, mitten im Ski- und Wandergebiet.
Tel. 0 56 01 / 13 51

Büsum-Nordsee, schöne 1 Zi. FeWo., strandnah, ab 68.- DM / Tag.
Tel. 0 48 34 / 37 67

Tulpenblüte a. d. Nordsee NL, komf., ruh. strandn. FeWo., 2-4 Pers., m. Schwimmb., Fitneß u. Hotelanschl. zu verm. Tel. 0 56 82 / 22 88

Thüringer Wald FeWo bis 4 Pers. frei. 50.- DM/Tag.
Tel. 03 67 81 / 4 02 48

DENIA / Costa Blanca, FeWo bis 4 Pers., Garten, Pool.
Tel. 0 56 24 / 82 33

Spanien, FeWs, 4 Pers., Pool, SAT-TV, Urlaub/Langzeit.
Tel./Fax 0 55 41 / 22 38

Osterreich/Weißensee, FeWo, 2-4 Pers., dir. am See, eigenes Seegrundstück, Hallenbad + Sauna im Haus.
Tel. 0 55 43 / 34 11

Wohnwagen, 4-5 Pers., strandnah, Neustadt/Ostsee.
Tel. 0 45 61 / 91 81

Dänemark, Nord- und Ostsee, gepfl. Fhser mit Komfort, Sommerferien ab 495.- DM. Tel. 0 56 73 / 22 69

Wohnmobil f. 6 Pers. günstig zu vermieten. Tel. 0 56 02 / 91 52 81

Unterricht/Nachhilfe

Musiklehrer ert. Gitarren-, Keyboard u. Klavierunterricht.
Tel. 05 61 / 51 97 76

Exam. Musikpäd. g. Unterricht f. Flöte, Klavier, Keyboard, Akkordeon, Gitarre, Hausbesuche.
Tel. 0 56 06 / 76 53

Klavierlehrer - kommt ins Haus
Tel. 05 61 / 6 83 80 (Anrufb.)

Gebe Nachhilfe für 1. - 7. Klasse in Mathe, Franz. und Deutsch.
Tel. 05 61 / 52 34 91

Unterricht/Nachhilfe

Nachhilfe f. Computereinsteiger sowie Hilfe bei Problemen, Windows '95, Hard- und Software.
0 56 82 / 66 72 oder 0 56 82 / 69 36

Ereile qualif. Nachhilfe in Mathe, Physik, Chemie, Englisch und Elektrotechnik. 0 56 83 / 1690

Hilfe / Nachhilfe bei PC-Problemen, Dos/Win/Win95.

Baumarkt

Ich montiere für Sie alles was nicht niel- und nagelfest ist. Holzdecken, Wandpaneel, Fertigparkett, Laminat, Türen, Fenster, Dachausbau, Trennwände, Küchen, Rigips, Regale zum Festpreis. 0 56 05 / 5523 0 a. Fax

Ich montiere für Sie Holzdecken, Laminat, Türen, Fenster, Küchen, Rigips usw. 0 56 62 / 64 91

Abholung Erdaushub Bauschutt

5,0 cbm	220,-	260,-
7,5 cbm	270,-	320,-
10,0 cbm	330,-	390,-

Endpreise!
Andere Materialien
Preise auf Anfrage.
0561 / 57016-0

Container-Dienst

Bauwagen zu vermieten von Privat.
Tel. 05 61 / 81 47 66

Suche Maurer für Reparaturarbeiten.
Tel. 0 56 94 / 2 27

Geldmarkt

BARKREDITE

Vermittlung Wedekind • Finanzierung aller Art
Kleinkredite bis 200.000.- DM.
Auch bei Kontouberzug und für Umschuldung.
Angebot z.B.

4.000.- DM	73,60 DM
10.000.- DM	174,00 DM
15.000.- DM	284,00 DM

8.000.- DM Spezialkredit ohne Schufa-Auskunft.
Effekt. Jahreszins 9,89 % • Laufzeit 72 Monate (auch ohne Ehepartner möglich). Darlehen für Hauskauf oder Umbau ohne Eigenkapital.
Auch ein Mitarbeiter in Ihrer Region.
0 56 61 / 77 36 58 od.
U. Gotthardt
0 56 01 / 96 50 34

Garten/Landwirtschaft

Garten günstig zu verpachten, 530 qm in Sandershausen. Tel. 05 61 / 52 45 83

Suche Garten im OT Helsa.
Tel. 0 56 05 / 54 31

Repariere Rasenmäher, schleife elektr. Heckscheren.
0 56 61 / 49 57 20

Rasen- u. Gehölzflächenpflege, Pflanzarbeiten, Pflasterungen, Raseneinsaat, Teichbau - preiswert und doch gut. Ihr Gärtnermeister
Tel. 0 56 25 / 75 10

Gesundheitswesen

ROHKOST-BROT kann Allergien dämpfen und vieles mehr., Verkostung Samstag wochenmarkt Vellmar.
Ernährungsschäden Hotline:
0 56 03 / 73 22

Gesundheitswesen

Mobile med. Fußpflegerin Bad Emsal
 Helga Poloczny
 Elbestraße 11
 ☎ 05624/8117
Komme ins Haus!

Musikmarkt

Denon CD-Player, DCD-590 mit 15 Funktionen, Topzustand, 300.- DM.
 Tel. 0 56 26 / 6 02

Foto/Optik

Sonderangebot bis 30. April: überspielte NB Sup. 8 auf Video.
 Tel. 0 56 24 / 92 50 49

Tiermarkt

Biete mehrere Reitbeteiligungen auf Freizeit- und Turnierpferden.
 Tel. 0 56 03 / 66 32

Pudeldame, 2 J. und Rottweiler-Hündin, 1/2 J., zu verkaufen.
 Tel. 0 56 62 / 68 20

Foxterrier-Welpen, reinrassig, ohne Papiere abzugeben. Peter Ochs, Hundshausen, Tel. 0 66 95 / 6 62

Suche Reitbeteiligung im Raum Vellmar für 12jährige. Tel. 05 61 / 82 40 90

Junge Araber-Stute sucht Reiterin. Beuern, Tel. (0 56 62) 61 57

Typvolles Welsh-Pony, 3 J., ausgeglichen u. leistungsbereit, in erfahrene Hände abzugeben.
 Tel. 0 56 21 / 58 14

Junghundeausbildung und Erziehung. Tel. 05 61 / 81 97 72

Bekanntschaffen

Ich bin Witwe, 64 J., wohne z. Miete, bin nicht ortsg. eine Frau m. der man sich sehen lassen kann. Gern würde ich einen Herrn kennenlernen, u. ihm eine gute Frau sein (Auto vorh.). Damit wir uns kennenlernen gleich anrufen über Senioren-Partnerverm. Sachse, 37231 Hess. Lichtenau, tgl. v. 9-18 Uhr.
 Telefon ☎ 0 56 02 / 77 66

Inge, 56 J., Witwe, lieb u. verträgl., m. schöner Frau Figur, ordentl. u. adrett perf. Hausfrau, immer froh u. gutgel., mag Volksmusik. Inge ist umzugswillig u. möchte 1. einen netten Herrn, gern auch älter, b. 70 J., sorgen u. ihm eine liebe, treue Frau sein. Haben Sie doch etw. Mut u. rufen gleich an üb. Senioren-Partnerverm. Sachse, 37231 Hess. Lichtenau, tgl. v. 9-18 Uhr auch Sa u. So. Tel. 0 56 02 / 77 66

Er 37/179, ledig, netter, treuer Typ, su. ebensolche Sie für die Ewigkeit. Zuschriften unter Chiffre 20698 an den Verlag.

Beamter im geh. Dienst, Amtsrat, 51/182, Witwer, bitte melden Sie sich ohne PV! Sie 53/170, schlank, mit optim. Lebenseinstellung möchte Sie gerne kennenlernen. Zuschriften unter Chiffre 20697 an den Verlag.

Wwe, 70 J., o. Anh., gepfl., jünger auss. Ersch., 166 gr., schlank, vital, warmherzig, liebt Natur, Wandern, Tanzen, Reisen und Geselligkeit, sucht zwecks gemeins. Untern. gepflegt. Herrn pass. Alters. Bitte um Antw. evtl. m. Tel.-Nr. unter Chiffre 20696 an den Verlag.

Bekanntschaffen

Bezaubernde Pharma-Referentin, 39 J., ungebunden und ohne Anhang, herzlich und feinfühlig, eine Traumfrau mit Esprit und positiver Ausstrahlung, naturverbunden, liebt Reisen, Musik und Sport, gepflegte Häuslichkeit, sucht durch diese Anzeige Kontakt zu einem charaktervollen Mann über Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str.20, Tel.: 0561/ 3 52 54

Attraktive Geschäftsfrau, 47 J./Witwe, eine Frau mit viel Charme und Niveau, liebt Theater und Musik, Sport, Harmonie und Feingefühl, eine gute Hausfrau und Gastgeberin, ersehnt sich den Kontakt zu einem aufrichtigen Herrn bitte über Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str.20, Tel.: 0561/ 3 52 54

Sportlicher Techniker, 57/180, Witwer, ein kultivierter Mensch, der gern reist, kulturelle Interessen hat, Musik, Theater und Konzerte liebt, besonders gepflegte Häuslichkeit, Gesellschaft, wünscht sich den Kontakt zu einer liebevollen Frau über Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str.20, Tel.: 0561/ 3 52 54

Sympathischer Dipl.-Ingenieur, 49/184, Witwer, ein Sports-Typ, dunkel-meliert, gutaussehend, liebt Wandern, Schwimmen, Reisen, Theater, möchte auf diesem Wege eine liebevolle Partnerin kennenlernen über Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str.20, Tel.: 0561/ 3 52 54

Moderner junger Architekt, 34/185, gepflegt und sehr gutaussehend, ein Jeans- und Anzug-Typ, interessiert sich für Musik, Natur, Sport, Kultur, mag gute Gespräche, Reisen, Tanzen und romantische Stunden, sucht eine aufrichtige Partnerin - Kind kein Hindernis - über Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str.20, Tel.: 0561/ 3 52 54

Edeltraud ist 55 Jahre, Näherin von Beruf, mit hübscher fraulicher Figur, ungebunden und ohne Anhang, liebevoll und herzlich, mag Haus und Garten, Kochen und Backen, möchte gern wieder für einen lieben Mann dasein und ihn verwöhnen, sie fährt ein Auto. Anrufe für Edeltraud bitte über die Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/ 31 48 90

Herzliche, natürliche Beamtin-Witwe, 61 J., eine gutaussehende, schwungvolle Frau, liebt und bescheiden, liebt die Natur, Häuslichkeit, möchte einen lieben Mann mit ihrer fürsorglichen Art verwöhnen. Kontakt bitte über die Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/ 31 48 90

Charmanter Pensionär, 68 J./Witwer, mit gesundem Humor, Temperament und Unternehmungsgeist, mag die Natur, Geselligkeit, Reisen (PKW vorhanden), sucht eine warmherzige Frau, die mit ihm eine Partnerschaft eingeht, über die Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/ 31 48 90

Ehemaliger Berufs-Soldat/Witwer, 61 J., ein großer, sportlich-schlanker Mann, mit Herzensbildung und Niveau, liebt Reisen (hat einen schönen Wagen), Spaziergänge, Musik, Tanzen und alles Schöne dieser Welt, möchte auf diesem Wege eine lebenswerte Partnerin kennenlernen über die Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/ 31 48 90

Bekanntschaffen

Horst, 57 J./Witwer, gepflegte Erscheinung, zuvorkommend und warmherzig, naturverbunden, reist gern, mag Theaterbesuche, Musik, Tanzen und Geselligkeit, ein gemütliches Heim, würde gern eine charaktervolle Frau kennenlernen über die Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/ 31 48 90

Mein Name ist Gabi, bin 39 Jahre und schon Witwe, habe eine hübsche Figur und schöne blaue Augen. Ich sehe mich nach einem zärtlichen Mann zum Liebhaben, den ich verwöhnen darf. Dein Anruf würde mich sehr glücklich machen! K P V GmbH, Kassel, Tel.: 0561/ 3 68 63

Heike, 25 Jahre, hat langes Haar und eine tolle Figur mit schönen langen Beinen. Allein geht sie in keine Disco, lieber unternimmt sie Fahrten mit ihrem kleinen Wagen, hört Musik und träumt von ihrem Partner, den sie hoffentlich durch diese Anzeige kennenlernt. Ruf doch bitte an, bei K P V GmbH, Kassel, Tel.: 0561/ 3 68 63

Liebe geben und Liebe empfangen... so stelle ich mir die Zukunft vor. Bin 45 Jahre alt, Unternehmer mit beruflichem Erfolg, sehne mich nach meinem privaten Glück. Einer Frau kann ich beinahe alles bieten, Traumhaus und Ferienwohnung, besonders viel Liebe, Gefühl und Romantik. Bitte melden Sie sich, bei K P V GmbH, Kassel, Tel.: 0561/ 3 68 63

Sportlicher junger Polizei-Beamter, 32 Jahre, 186 cm groß, sehr gutaussehend, spielt Tennis, Squash, geht zum Fitness, reist gern, tanzt sehr gern und gut, hat eine familiäre Lebenseinstellung und würde sich über Ihren Anruf freuen bei der K P V GmbH, Kassel, Tel.: 0561/ 3 68 63

Peter, 39/187, Dr. med. Fach-Arzt, ein markanter, moderner Typ, sucht kein Abenteuer, sondern glaubt an die echte, große Liebe. Er wünscht sich eine zärtliche, schmusige junge Frau kennenzulernen, Kind kein Hindernis. Anrufe für Peter bitte über die K P V GmbH, Kassel, Tel.: 0561/ 3 68 63

Hübsche 27-jährige Sekretärin im elterlichen Unternehmen, mit langem Haar und lustigen Augen, naturverbunden, romantisch und gefühlbetont, mag Sport, Urlaub, Musik, Romantik, möchte durch diese Anzeige einem liebevollen Mann begegnen. Kontakt bitte über die Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/ 3 89 84

Mein Name ist Christine, bin eine gute Hausfrau, Witwe, 48 Jahre alt, man sagt ich sehe gut aus, bin gern lustig und fröhlich, liebe Haus und Garten, unternehme Fahrten mit meinem Auto, möchte nicht allein bleiben. Bitte rufen Sie an bei der Christlichen Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/ 3 89 84

Junger Pfarrer, 34/182, gutaussehend, pflichtbewußt und treu, ein Familiemensch, möchte durch diese Anzeige eine liebevolle Frau - Kind kein Hindernis - kennenlernen. Bitte rufen Sie an! Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/ 3 89 84

Moderner junger Architekt, 29/186, sportlich aktiv, unternimmt gern Reisen, Autotouren mit seinem flotten Wagen, mag Musik und Tanzen, Romantik und Träumen, möchte gern eine aufrichtige junge Frau kennenlernen - Kind kein Hindernis - über die Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/ 3 89 84

Entlaufen/Zugelaufen

Schwarzer Kater seit Ostersonntag in Körle, Meisenweg verschwunden, kastriert, tödewiert: rechtes Ohr: 870, links 1728.
 Tel.: 0 56 65 / 4 01 91

Kater Felix ist weg! I Graugeliger, vermißt seit 3.4., Remsfeld.
 Tel. Homburg 7 18 56

Der schwarze Kater Calypso mit kleinem Kopf und gelbl. Augen ist weg.
 Tel. 0 55 44 / 18 93

Verschiedenes

2-Mann-Kapelle frei. Silberhochzeiten, andere Familien- und Vereinsfeiern.
 Tel. 0 56 73 / 43 21

Sie heiraten! Wir filmen Ihre Feier.
 Tel. 05 61 / 51 23 63

Ihr Veranstaltungsservice für Disco, Modenschauen, Zeltparty, Livemusik, Betriebsfeste, usw.
 Tel. 05 61 / 81 47 66

Gastgeberin für Kindermoden-Party gesucht. Tel. 0 56 01 / 43 92

4 Jahre Herbalife-Erfahrung. Rufen sie an!
 Tel./Fax 0 56 77 / 5 29

Lebende Wachspuppe, z.B. am Empfang, und viele Extras f. Ihre Gäste.
 Info: Tel. 05 61 / 1 56 00

Lege Tarotkarten als Lebenshilfe
 Tel. 0 56 22 / 53 89

Top-Alleinunterhalter, Oldies, Pop- und Stimmmusik, Git., Sax., Piano, Gesang.
 Tel. 05 61 / 49 52 99

Lifemusik à la Carte - Duo Life Style
 Demo-Video-Kassette
 ☎ 0172/7138057 od. 05683 / 222

Intern. Tanzmusik „live“, The Happy Boys. ☎ 0561/41241 o. 471893

Die mobile Disco Galaxis mit Lichtanlage, Lasershow u. Verleihservice.
 ☎ 0561/516861 o. 0172/5625177

Ihr Herbalife-Berater in der Nähe. Abnehmen ist möglich.
 ☎ 05 61 / 88 72 55

Duo California spielt für Sie die richtige Tanzmusik. ☎ 0 56 65 / 52 20

Sandstrahlarbeiten ☎ 0 56 92 / 22 58

Top-Alleinunterhalter, beste Referenzen. ☎ 0 56 81 / 55 85

Mas Palomas, für Sie die richtige Tanzmusik. ☎ 0 56 08 / 39 76

Musikinstrumente neu u. gebraucht; Musikunterricht; Tanz und Unterhaltung für Ihre Feier.
 RISING STAR ☎ 0 56 73 / 64 80

Alleinunterhalter ☎ 0 56 73 / 21 39

Hochwertige Restauration antiker Möbel, auch Weichholz.
 ☎ 0 56 63 / 17 85

Alleinunterhalter, Std. 50,- DM.
 ☎ 0 64 52 / 15 18

Duo Evergreens, Musik - Tanz - Stimmung. ☎ 0 56 31 / 8961 oder 0 56 95 / 10 13

4 Jahre Herbalife-Erfahrung! Möchten Sie sich auch so wohlfühlen wie ich?
 Tel. 0 55 44 / 1995

Verschiedenes

20./21. April

**Samstag 10 bis 18 Uhr
Sonntag 11 bis 18 Uhr
Halle Waldeck
Korbach
☎ (0 56 31) 6 23 79**



**Wir führen die neue
exclusive Rahmenkollektion
design'd by
Luigi Colani**

Lindenstrasse 26 - 28
34537 Bad Wildungen
Tel. + Fax 0 56 21 / 7 23 27

2-Mann-Kapelle hat noch Termine frei f.
Veranstaltungen aller Art.
☎ 05684/8975

Abnehmen mit Erfolg - Fit for Life mit
Herbalife ☎ 0561/497978

Mobile Disco mit Power Musik u. Licht-
anlage ☎ 0 56 07 / 5 05

Tanz- u. Unterhaltungsmusik für jung
und alt für alle Gelegenheiten vom OK
Team ☎ 05694/1402

Tanz-Unterhaltung für alt und jung, 1-2
Mann-Band ☎ 0561/406163

Alleinunterhalter hat für grüne und silb.
Hochzeiten sowie für Vereins- u. Ge-
burtsstagsfeiern Termine frei.
☎ 05 61 / 58 12 38

Fensterputzen blitz und blank (nach
Haustfrauen-Art) ☎ 0561 / 81 97 72

Herbalife, Beratung, Betreuung und Ver-
kauf ☎ 0561/516147

GIN - FIZZ - Tanzmusik mit Flair.
☎ NEU: 0551 / 70 59 49 oder
0172 / 5 20 93 23

Die Sound-Boys, 2 Mann-Band bucht
vor ☎ 0 56 02 / 47 80

Probieren o. Risiko. Abnehmen mit
Spaß. Herbalife gibt die 30tägige
Geldrückgabegarantie.
☎ 0 56 06 / 60 639

Super 1-Mann-Kapelle, die richtige Mu-
sik für Ihre Feier.
☎ 0 56 05 / 66 21

Magie u. Illusionen für Erwachsene so-
wie lustige Zauberei für Kinder. Les
Novaris, ☎ 0 56 22 / 49 86

"Eine Show, von der man spricht"
Marconi und Maggy - humorv. Zau-
berei, Illusionen, Unterhaltung mit Ni-
veau - auch Kinderzauberei.
☎ 05 61 / 55 160

Live-Tanzmusik mit Berni, die preiswer-
te Alternative ☎ 0561 / 823810

Musik für jede Feier (Frankieboy) auch
werktags,
Telefon 05543/3550 ab 17 Uhr

Umzüge und Kleintransporte Tag und
Nacht ☎ 05602/5243

Verschiedenes

Musik live gespielt...
Hits - Oldies - Stimmung - Dance
"Don Alfredo"
1-Mann-Schwof-Band
☎ 05684 / 89 80

Musik live - Alleinunterhalter zum Tanz,
zur Unterhaltung, dezent, nie zu laut.
Sie wählen gut.
☎ 0 56 56 / 268

**ONE MOBILE
Allstar DISCOTHEK
☎ 0 56 05 / 59 10**

Haushaltsauflösungen und Entrümpe-
lungen besenrein.
☎ 0 56 09 / 69 78

Idealfigur + schönere Haut! Herbalife,
mit Garantie ☎ 05635 / 92 18

Eine Zauber- und Illusionsshow für alle
Anlässe. Cortini und Ann,
☎ 0561/513179

Gastgeber/in für Schmuck und Dessous
gesucht. Es lohnt sich:
☎ 0 56 03 / 58 07

Die mobile u. freundliche CD-Disco,
☎ 05 61 / 57 11 95

Tanzmusik „DUO“ für alle Feste;
Sängerin; ☎ 05626/8133

Crawford-Garagentore
Wärmegeämmt durch FCKW-freie
Isolierung in über 10.000 Standard-
Abmessungen. 3 Tortypen und
5 Standardfarben.
Autom. Torantriebe Klaus Adam GmbH
Borken-Arnstach, ☎ 05682/70790, Fax 707970

Bundeskegelbahn und Gesellschafts-
raum, Termine frei,
Gaststätte »Zum Rosengarten«,
Fritzlar-Lohne, Tel. 05622 / 7 05 31

Wir übernehmen preisgünstig Umzüge
und Transporte. Tel. 0561 / 51 87 63

Wer will zwischen 10 und 40 kg
abnehmen? ☎ 0 56 09 / 75 84

Action Disco - Die mobile Disco
mit DJ Toddy ☎ 0 56 65 / 17 68

Rat und Hilfe

Initiative gemeinschaftliches Wohnen f.
Alleinerziehende sucht Interessent:in-
nen. Info 0 56 64 / 67 02

Geburtsvorbereitung am Wolfsanger.
Beginn: 3.5.1996.
☎ 05 61 / 81 89 23 und 81 55 07

Psychologische Beratung - bei Bezie-
hungsproblemen, Angst, Panik, ggf.
Hausbesuche ☎ 0 56 73 / 29 79

Der Förderkreis: Ortho - molekulare
Zellernährung und Ernährungsthera-
pie trifft sich jeden Samstag, 12.00
Uhr in Kassel, Klosterkrug am Töpfer-
markt. Info: ☎ 0 56 03 / 73 22

Deutsche Gesellschaft für Muskelkran-
ke (DGM). Kontaktpersonen:
K.-H. Schneider, ☎ 0 56 06 / 35 01
Gabriele Rößler, ☎ 0 56 62 / 49 46

Rat und Hilfe

Elternkreis Schwalm-Eder e.V.
Selbsthilfegruppe.
Rat und Hilfe für Eltern suchtgefährde-
ter und abhängiger Jugendlicher bietet
die Eltern- und Selbsthilfegruppe "Dro-
gen und Alkohol". Treffen ist jeden
zweiten Dienstag im Monat um 19 Uhr
in den Räumen der Beratungsstelle in
Homburg, Schlesierweg 1.
Nähere Auskunft unter Telefon
0 56 63 / 70 61, 0 56 61 / 50 4 97,
0 56 81 / 70 95

Anonyme Alkoholiker (AA)
Treffen freitags 19.30 Uhr, Merxhau-
sen, Kirchstr. Ecke Mühlenstr. (Ge-
meindezentrum)

Freundeskreis der Wirbelsäulener-
kranken Fritzlar e.V.
Wirbelsäulengymnastik für jedermann
in der Klinik am Homburg in Bad Wil-
dungen, am Kurpark, jeden Mittwoch
um 16.30 Uhr, für ev. Rückfragen
☎ 0 56 03 / 13 47

Selbsthilfegruppe Morbus Crohn/
Colitis Ulcerosa Schwalm-Eder-Kreis
und Region Kassel.
Kontaktpersonen:
Ulrike Kühne, ☎ 05 61 / 52 77 68
Hans Jürgen Otto, ☎ 0 56 03 / 41 16

In der Hebammenpraxis in Grifte gibt
es folgende Angebote:Geburtsvorbe-
reitungskurse für Frauen und Paare,
Nachsorge, Rückbildungskurse, Baby-
massage sowie eine Stillgruppe. An-
fragen entweder direkt in der Praxis
Tel. 05665/6675 oder bei M. Schrader
Tel. 05603/5423 oder bei S.
Heißler. Tel. 05665/8255 (Hebam-
men). Ort: Ederm.-Grifte, Kirchring 11

Arbeitskreis Familien mit Down-Syn-
drom-Kindern bietet Informationen
und Erfahrungsaustausch an.
☎ 0561 / 51 01 257 und
05605 / 4746

Selbsthilfegruppe für Eltern von Kindern
mit Teilleistungsstörungen (Le-
gasthenie). Es soll ein Erfahrungsaus-
tausch stattfinden. Information Kiss,
Kassel. ☎ 0561/104935

Multiple Sklerose-Kontaktgruppe Fels-
berg:
Treffen jeden 1. Dienstag des Monats
im Bürgersaal Felsberg (Rathaus) um
15.00 Uhr. Auskunft:
Kurt Pflöging, Felsberg-Hesserode,
Dr.-Georg-Koch-Str. 11, Tel. 0 56 62
/ 33 74

Anonyme Süchtige und Angehörige
Meeting: Freitag 19.00 Uhr, Bad Soo-
den-Allendorf, Rathausstraße, Allenta-
gessstätte.

Gesund und erfolgreich abnehmen in
der Gruppe, auch HMÜ.
☎ 0561 / 51 60 62

In Kassel und Vellmar abnehmen in der
Gruppe m. normalen Lebensmitteln.
☎ 0561 / 82 53 46

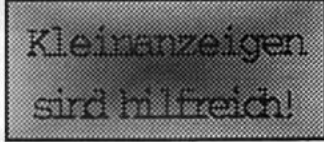
Psychosoziale Beratung f. Lesben u. a.
Frauen. Fem. Psychodrama/ Lesben-
Jahresgruppe. St-Gr. Ängste u. Pa-
nik. Tel. 05603/3272, Mo. 18-19 h,
Di. 17-18 h, Do. 10-11 h.

Abnehmen in der Gruppe. Normale Le-
bensmittel. Info ☎ 05683/7340

Die preiswerte Art zu werben -
die Kleinanzeige

Rat und Hilfe

Nächster Termin für Basis-Seminar,
Partner-Hund am 26.04.96, 18 Uhr
Erziehung zum Familienhund in
THEORIE und PRAXIS. Individuelle
Problemlösung im Einzelunterricht,
Spaß und Spiel in Gruppenausflügen.
Info und Anmeldung:
Hundeschule Martina Albert
Tel. 0 56 65 / 3 00 41



Verkehrstip

**Kinder-Anhänger hinter Fahrrä-
dern im Crashtest:
Kleine Mitfahrer in
großer Gefahr**

Immer mehr Radfahrer packen ihre
Kinder in einen Anhänger hinter
das Fahrrad. Doch bei einem Un-
fall droht den kleinen Mitfahrern
große Gefahr. Das haben Crash-
versuche mit Anhängermodellen
ergeben, die Dekra in Zusammen-
arbeit mit der Bruderhilfe Akade-
mie für Verkehrssicherheit durch-
geführt hat. Bei drei Seitenkollisi-
onen mit einem Pkw prallten die
Kinderdummies im Fahrrad-"Sul-
ky" regelmäßig mit dem Kopf ge-
gen den Pkw und anschließend
auf die Fahrbahn.
Auch ein Fahrradsturz bei 20 km/h
endete für den kleinen Mitfahrer
kopfüber auf dem Asphalt. Die Ex-
perten fordern deshalb: Kinder in
Anhängern sollten - wie Radfahrer
- grundsätzlich einen Helm tragen.
Radanhänger brauchen einen ro-
busten Überrollkäfig. Mit Fahr-
radanhängern sollten möglichst
Radwege benutzt werden.
Ein Schwachpunkt der gecrashten
Radanhänger waren die Halterien
für die mitfahrenden Kinder.
Die Riemen waren zu dünn, zu
schlecht befestigt und nicht gepol-
stert. Sie konnten deshalb bei den
Kollisionen nicht wirklich schüt-
zen. Bei einem Versuch rissen sie
sogar ganz ab: Der Kinder-Dum-
my wurde auf die Straße ge-
schleudert. Auch eine Anhänger-
schale erwies sich für einen Unfall
als nicht stabil genug. Das Ber-
sten des Chassis führte zu gefäh-
rlichen scharfkantigen Kunststoff-
splittern mit großer Verletzungsge-
fahr. Zudem waren mögliche An-
stoßstellen nicht gepolstert. Ein
Überrollbügel knickte beim Umkip-
pen des Gefährts zur Seite weg.
Trotz dieser Mängel sehen die Un-
fallforscher prinzipielle Vorteile der
Fahrradanhänger. Deren Plus
liegt in der besseren Fahrdynamik
und der höheren Stabilität des Ge-
spans. Werden bei der Herstel-
lung von Radanhängern die Ver-
suchsergebnisse miteinbezogen,
könnte die Beförderung im Anhän-
ger nach Ansicht der Unfallfor-
scher mehr Sicherheit bieten als
der konventionelle auf dem Fahr-
rad. Die gecrashten Modelle erfüll-
ten allerdings diesen Anspruch
noch nicht.

500.000

Leser wöchentlich

Ihre private Kleinanzeige wird veröffentlicht in den Großgemeinden folgender Kreise:

Schwalm-Eder-Kreis: Bad Zwesten, Edermünde, Felsberg, Frielendorf, Fritzlar, Gilserberg, Gudensberg, Guxhagen, Jesberg, Knüllwald, Körle, Malsfeld, Melsungen, Morschen, Neumental, Niedenstein, Wabern.

Landkreis Kassel: Ahnatal, Baunatal, Breuna, Calden, Emstal, Espenau, Fulda-brück, Fuldatal, Grebenstein, Habichtswald, Helsa, Immenhausen, Kaufungen, Lohfelden, Naumburg, Nieste, Niestetal, Oberweser/Wahlsburg, Oberzwehren, Reinhardshagen, Schauenburg, Söhrewald, Vellmar, Wolfhagen, Zierenberg.

Werra-Meißner-Kreis: Bad Sooden-Allendorf, Berkatal, Großalmerode, Herleshäusen, Hess. Lichtenau, Meißner, Ringgau, Waldkappel, Witzhausen.

Kreis Waldeck-Frankenberg: Allendorf/Eder, Diemelsstadt, Gemünden, Twistetal, Vöhl, Waldeck

Kreis Hersfeld-Rotenburg: Bebra

Kreis Marburg Biedenkopf: Dautphetal, Lahntal, Münchhausen, Steffenberg, Wohratal

Kreis Göttingen: Staufenberg.



Anzeigenschluß
für private
KLEINANZEIGEN
ist jeweils
FREITAG
10.00 Uhr, der Vorwoche!

Kleinanzeigen - Bestellschein

nur für private Kleinanzeigen, (keine Danksagen oder Geschäftsanzeigen) zum

Sonderpreis von

DM **12.-**

Die Anzeige wird in der nächstmöglichen Ausgaben erscheinen.

ANZEIGENSCHLUSS

für private Kleinanzeigen ist jeweils Freitag, 10.00 Uhr, der Vorwoche.

Es wird keine Rechnung erstellt. Eine Vermittlung durch Agenturen oder Zeitungsauslieferer ist nicht möglich.

Sie können in die nebenstehenden Felder Ihren Anzeigentext schreiben. Bitte pro Buchstaben, Satzzeichen und Wortzwischenraum ein Kästchen verwenden. Bitte mit Schreibmaschine oder Druckbuchstaben ausfüllen.

Bei Textmengenüberschreitungen werden pro angefangene 16 Zeichen 3,- DM mehr berechnet.

Bei Chiffre-Anzeigen müssen Sie 8,- DM hinzuziehen.

Füllen Sie den Bestellschein aus und senden ihn an:

Bitte veröffentlichen Sie meine private Kleinanzeige unter folgender Rubrik: _____

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Bis hierher 12,- DM

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	Der Betrag für diese Anzeige soll von meinem Konto abgebucht werden										<input type="checkbox"/>	Falls Chiffre gewünscht, bitte ankreuzen!								

Bank _____ BLZ _____ Konto-Nr. _____

Vorname _____ Name _____

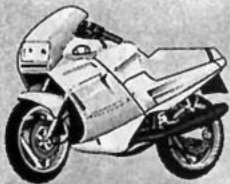
Straße _____

Wohnort _____ Tel.-Nr. _____

Datum _____ Unterschrift _____



VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG
- Kleinanzeigenmarkt - Postfach 1453, 34554 Fritzlar
oder rufen Sie uns an: (nur bei Abbuchung) Tel.: 05622 -8066



Die Zweirad-Saison hat begonnen!



Kfz-Sachverständigen-Büro

Christian Beutler



Südstraße 10
34596 Bad Zwesten

& Fritzlärer Straße 34
34212 Melsungen

☎ 05626/925066

☎ 05661/920203

- Anzeige -

Rund um das Motorrad

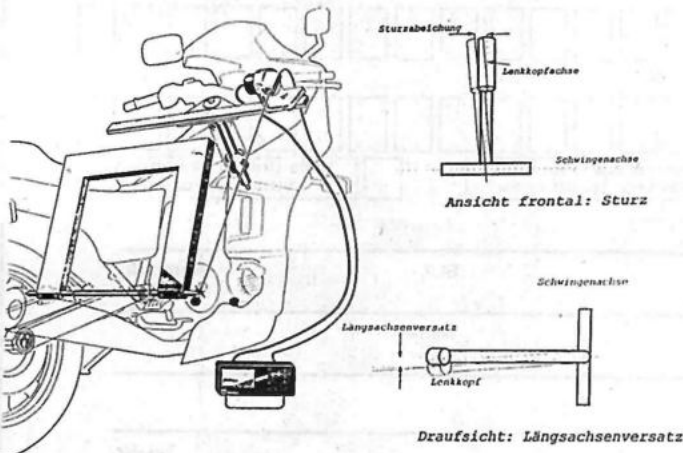
Die Unfallzahlen belegen das unverändert hohe Unfallrisiko des Motorradfahrers. Unzureichend instandgesetzte Unfall-Motorräder erzeugen ein unabsehbares Risiko für den Fahrer und den Reparaturbetrieb. Wesentliche Bedingung für eine fachmännische Instandsetzung bildet die Erkennung der Schäden.

Rahmen- und Fahrwerkvermessungen sind die zwingende Voraussetzung zur Schadenserkennung. Zudem steigen die Sicherheitsanforderungen deutlich, auch im Motorradsektor.

Auch der Gesetzgeber arbeitet an der Anhebung des Sicherheitsstandards. Als aktuelles Beispiel gilt die Diskussion um die Einführung besonderer Kontrollen bei der Wiederinbetriebnahme von verunfallten Kraftfahrzeugen.

Aus dem Gebrauchtfahrzeug Motorrad entstanden in den letzten 20 Jahren hochspezialisierte High-Tech-Produkte, die die Grenzen des technisch Machbaren markieren. Neben der Fahrleistung wuchs auch das Potential der Fahrwerke. Moderne hochpräzise Fertigungsmethoden ermöglichen u.a. diese Leistungen. Motorradfahrwerke verfügen im Gegensatz zum PKW über keine Vorrichtungen zur nachträglichen Achs- bzw. Spureinstellung, Korrekturen sind folglich nicht möglich.

Um eine Aussage über die Maßhaltigkeit des Rahmens sowie der Schwingen zu treffen, empfehlen wir eine Rahmenvermessung mit der Laser-Rahmenlehre. Darüber hinaus kann mit dem Lasersystem jeder X-beliebige Punkt gemessen werden.



Die wichtigsten Geometriedaten für das Fahrverhalten sind Nachlauf, Steuerwinkel, Gesamtschwerpunkt sowie der Radstand.

Weitere Einflußgrößen auf das Fahrverhalten sind Sturz und Längsachse. Im Interesse eines gleichbleibenden Fahrverhaltens in gefährten Links- und Rechtskurven sollten diese Größen einen Wert "0" aufweisen.

Abweichungen machen sich hauptsächlich beim Befahren von Kurven bemerkbar.

Je nach Verdrehung des Steuerkopfes fällt das Motorrad in die Linkskurve weil kaum bzw. keine Aufstellkräfte vorhanden sind. Dementgegen muß der Fahrer (bei gefährten Rechtskurven) das Motorrad in die Kurve drücken, die Aufstellkräfte sind sehr stark.

Pendelschwingungen der Vorderradgabel (Flattern genannt) sind im wesentlichen abhängig vom Trägheitsmoment um die Längsachse, dem geometrischen Nachlauf und den Reifenkennwerten. Diese Pendelbewegungen werden verstärkt durch zusätzliches Anbringen von Zubehör an der Vorderradgabel (höheres Trägheitsmoment), Veränderung des geometrischen Nachlaufes sowie bei Abweichung der Reifenkennwerte. Um einen Beitrag zur Verringerung des Unfallrisikos zu leisten sowie zur eigenen Absicherung, empfehlen wir bei Feststellung/Verdacht auf ein Abweichen des Fahrverhaltens eine Rahmenvermessung. Nähere Informationen erhalten Sie beim Sachverständigenbüro Beutler in Bad Zwesten sowie Melsungen.

Wir wünschen allen Bikern eine heiße und unfallfreie Saison.

WERBUNG

in der Bürgerzeitung bringt ERFOLG!

PKW-Anhänger

Maße und Ausstattung nach Wunsch
Anhängervermietung



450 bis 3.400 kg zul. ges. Gew.;
Kasten bis 5,00 x 2,50 m;
zulassungsfertig.

Kastenanhänger auch als Kipper
Tandemausführung
Autotransportanhänger
Anhänger für Minibagger
Flach- und Hochplanen
Informationen kostenlos:

Hephata - Werkstätten
Am Lindenplatz 1
34613 Schwalmstadt-Treysa
Tel. 06691/181 28, Herr Fenner
Geschäftszeit werktags
7.30 - 12.00 und 13.00 - 16.30 Uhr
freitags bis 15.00 Uhr

Hephata

Hessisches
Diakoniezentrum e.V.

Bei uns entscheiden Qualität, Preis und Leistung

Ich fahre Roller,
weil ich damit
jedem Rolls-Royce
die Show stehle!



- **Vespa-Piaggio-Center**
- **Riesenauswahl** an Mofas, Rollern und Fahrrädern auf 850 qm Ausstellungsfläche
- **SUZUKI** Exklusivhändler
- **HERKULES** Vertragshändler
- **Zubehör, Ersatzteile und Bekleidung**
- **Meisterwerkstatt**

Stehl & Sohn

Ascheröder Straße 31
34613 Schwalmstadt-Treysa
Telefon 06691/20401

Ihr Zweirad-
spezialist





RUND UMS AUTO

Verlagssonderseiten Woche 16/1996 - Schwalm-Eder-Kreis

Sicherheitstraining für alle jungen Fahrer?

Ips/ad. Bei jedem dritten der insgesamt 2,3 Millionen Verkehrsunfälle, die sich 1994 auf deutschen Straßen ereigneten, saß ein junger Fahrer am Steuer und das, obwohl die 18- bis 25-Jährigen nur zwölf Prozent aller Autofahrer stellen. Junge Fahrer verursachen fast 40 Prozent aller jener Unfälle, die auf überhöhte Geschwindigkeit zurückzuführen sind, und sie sind prozentual an fast ebenso vielen Unfällen unter Alkoholeinfluß beteiligt. So gehören „Disco-Unfälle“ schon zum festen Sprachgebrauch der Polizei.

Der Grund für die hohe Unfallbeteiligung junger Autofahrer liegt nach Ansicht von Verkehrspsychologen in einer unglücklichen Kombination von mangelnder Fahrerfahrung und der jugendtypischen Neigung, die eigenen Grenzen und die Grenzen des Autos kennenzulernen. Zudem neigten junge Menschen dazu,

ihre Fähigkeiten zu überschätzen. Um diesen Gefahren zu begegnen, sollte ein Sicherheitstraining nach Meinung des TÜV Rheinland fester Bestandteil der Ausbildung von FahrSchülern sein. Alternativ könnte ein solches Training für junge Führerscheininhaber auch in den ersten zwei Jahren ihrer Fahrpraxis vorgeschrieben werden, also in der Zeit des Führerscheins auf Probe.

Von selbst scheinen die meisten jungen Fahrer tatsächlich nicht auf diese Idee zu kommen: Die Teilnehmer an Verkehrssicherheitskursen sind überwiegend Autofahrer mittleren Alters. Selbst die Initiativen der Automobilindustrie, bei denen Fahranfänger beim Kauf eines Neuwagens Gutscheine für ein Sicherheitstraining erhielten, stießen auf wenig Resonanz: Von 140.000 Gutscheinen wurden im ersten Jahr der Aktion ganze 600 eingelöst...

OPEL  **Autohaus VÖLKER**

OPEL SORGT FÜR KÜHLE KÖPFE!



**Klimaanlage
zum
Schiebedachpreis!**

Für alle Neuwagen, vom Corsa bis zum Frontera, die mit einer FCKW-freien Klimaanlage als Sonderausstattung angeboten werden, gibt es diese jetzt zum Preis eines normalen Schiebedachs.

Fragen Sie uns nach Ihrem Preisvorteil!

IHR FREUNDLICHER OPEL HÄNDLER
Autohaus Völker GmbH

34599 Neuental-Bischhausen
Alsfelder Straße 7
Tel. 0 66 93 / 601 oder 602

**Pferde-Anhänger
Verkauf
und
Vermietung**

34253 LOHFELDEN, Schwarze Gasse 3
Telefon 05 61 / 51 88 05, Fax 5 10 15 70

**ANHÄNGER
VERKAUF
VERMIETUNG**



ESKUCHE



**BREMSEN
SERVICE**

*Sofort-Einbau zum günstigen
Festpreis. 2 Jahre Leistungs-
garantie. Markenprodukte in
Erstausrüstungsqualität.*

**ATE Scheiben-
bremsbeläge**

z.B. für Mercedes Benz
W 201, 190, 190 E, 190 D
(nicht 190 E 2.3-16/2.5-16)

Vorderachse, incl. Montage **119,-**

Hinterachse, incl. Montage **98,-**

STINNES REIFENDIENST

34253 Kassel-Lohfelden
Waldauer Weg 62, ☎ 05 61 / 51 40 7475
• Öl-Service • Tiefenlegung • Tuning

34560 Fritzlar
Brandenburger Str. 10, ☎ 0 56 22 / 20 71
• Öl-Service • Tiefenlegung • Tuning

36251 Bad Hersfeld

SKÅNSKA Kaminöfen

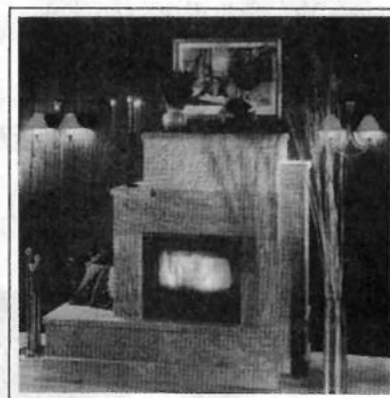
Das gemütliche Kaminofenhaus



Wir freuen uns über Ihr Interesse an unseren skandinavischen Produkten.

In unserem original schwedischen Holzhaus finden Sie:

- ◆ Großausstellung
skandinavischer Kaminöfen
- ◆ Norwegische Specksteinspeicheröfen
- ◆ Zubehör rund um den Ofen
- ◆ Handgeschmiedete schwedische BODA-Leuchter
- ◆ Keramik und Geschenkartikel aus Dänemark
- ◆ **Schwedische Niedrigenergie-Häuser** als Bausatz oder schlüsselfertig



SKÅNSKA 
Kaminöfen
Schwedenhäuser

Skandinavische Kaminöfen
Schwedenhäuser • Zubehör • Geschenkartikel

Öffnungszeiten: Täglich von 9.00 - 18.00 Uhr
Do. 15.00 - 20.00 Uhr • Samstag 9.00 - 13.00 Uhr

Dieter Lippe, Schornsteinfegermeister, Stettiner Str. 31
Gewerbegebiet, 34225 Baunatal-Großenritte, Tel. 05601/965050

Pflasterarbeiten

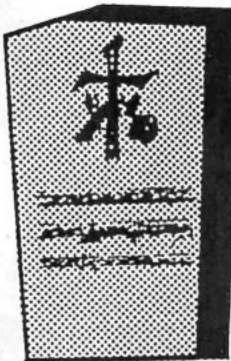
Garageneinfahrten
Hof- und Wegebau
Trockenmauern
Hausisolierung
Betonaufrüchte

Baggerarbeiten

Baugrubenaushub
Straßen- und
Hausanschlüsse für
Entwässerungen
Fundamentbau

Garten- und Landschaftsbau
☎ 0561/813463
FAX 0561/814628
**Herbert Wagner
GmbH**

Dörnbergstraße 22, 34233 Fulda 1

Grabmale und Einfassungen

- Zierkies in allen Farben
- Reinigung Ihrer Grabsteine

HARTMANN GRABMALE

Kasseler Straße 49
34212 MELSUNGEN
Tel. 0 56 61 / 25 65

**ANZEIGENBERATUNG?
WERBEPLAN?**

Unsere freundlichen Außendienst-
mitarbeiter beraten Sie gern.
Rufen Sie uns an, vereinbaren Sie einen
unverbindlichen Gesprächstermin.

 **0 56 22 / 8 06-6**
FAX 0 56 22 / 8 06-18

Antik- und Trödelmarkt Fritzlär**20./21. April**

Stadhalle, 10 - 18 Uhr

Trödel - Kunsthandwerk - keine Neuware
Jeder kann mitmachen!

Info Tel. 05 61 / 23 23 5 (R. Emde, Kassel)

Antik- und Trödelmarkt in Fritzlär am 20./21. April
Aussteller und Besucher freuen sich auf diesen Markt
Fritzlär. Am kommenden Wochenende dreht sich in der Fritzlärer Stadhalle wieder alles um Nostalgisches, Ausrangiertes und Kunsthandwerk. An diesem April-Wochenende kommen Trödler, Händler, Hausfrauen, Kinder und Hobbybastler aus der ganzen Region nach Fritzlär, um ihre Waren auszustellen und feilzubieten. Der Antik- und Trödelmarkt ist sehr beliebt, da in familiärer Atmosphäre manches Schnäppchen erstanden werden kann. Aussteller sowie Besucher nehmen daher auch mal einen weiteren Weg in Kauf, um in Fritzlär am Geschehen teilzunehmen. Manch einer staunt, was alles angeboten wird. Oft sind Dinge dabei, die man selbst vor Jahren fortgeworfen hat. Illustrierten aus den fünfziger Jahren, Postkarten und Briefmarken, Comics, Bücher, Bilder, Leinwandhemden, Steiff-Teddys und Blechspielzeug sind heute schon einige Mark wert. Auch der Inhalt von Überraschungseiern landet bei vielen in der Mülltonne. Heute wissen die meisten, für wieviel diese kleinen Figuren, Puzzle und selbst die Beipackzettel gehandelt werden. Bewundert werden immer wieder der alte Gold- und Silberschmuck, die aufgearbeiteten Weichholzschränke, die französischen Möbelgarnituren, die bestickten Tischdecken, die polierten Musikinstrumente und das durchbrochene, handbemalte Porzellan. Natürlich werden auch ausrangierte Dinge aus der heutigen Zeit angeboten. Fernseher, Radios und Plattenspieler, Gebrauchsgeschirr, Kleinkleinprodukte, Reiseandenken und -literatur, Schallplatten und CD's, Second-Hand-Kleidung, Gartengeräte und allerlei Krimskrams werden vom Besitzer nicht mehr benötigt und können an andere Interessierte weiterverkauft werden.

Auch die Kinder bringen ihre Spielsachen mit, um dafür noch ein paar Mark zu bekommen. Auf ihren Tischen liegen Puzzles, Spiele, Legobauwerke, Modellautos, Bücher, Puppen und Plüschtiere und vieles andere mehr.

In den kunsthandwerklichen Sachen steckt wieder viel Arbeit und Mühe darin. Manche Stunde ist geopfert worden, um die kunstvollen Gestecke, Keramik- und Gießfiguren, die Seidenbilder und -tücher und die Türkränze und Bänder herzustellen. Ein Ehepaar aus Holland führt Papierschneidetechnik am Stand vor.

Es ist also wieder für jeden etwas dabei, und wer gar nichts für sich findet, kann sich bei Kaffee und Kuchen oder einem preisgünstigen Mittagessen in der Halle stärken. Der Antik- und Trödelmarkt in der Fritzlärer Stadhalle ist geöffnet am Samstag und Sonntag von 10 - 18 Uhr. Auskunft über die Standplätze erhält man bei R. Emde, Kassel unter Tel. 05 61 / 23 23 5.

**IHRE
WERBUNG?**

Stellen Sie sich auch immer die Frage:
Werbung ja – aber wie ?

Wir helfen Ihnen bei der Beantwortung.

Rufen Sie uns doch einfach an:
Verlag + Druck Linus Wittich KG
34560 Fritzlär

Telefon (0 56 22) 806-6
Telefax (0 56 22) 806-18

IHR GEBIETSLEITER**Thomas Rößler**

Telefon privat:
0 66 23 / 4 28 90
Telefax 4 29 90

EIN FALL FÜR UNS !

Pfaff
Polstermöbel
 Aufarbeitungen und beziehen
 Pfaff & Sohn, Tel. 0 56 61 / 29 14, Fax 0 56 61 / 5 22 53
 Melsungen, Parkplätze Am Haspelplatz



Polster

Nicht verzichten - sondern sparen!
 mit gebrauchten Waren
 Gebrauchtmöbel, Hausrat, Öfen, Fahrräder....
Recyclinghof Borken
 Marburger Str. 11
 Öffnungszeiten:
 Sa. 7.00 - 16.00 Uhr
 Mi. 7.00 - 19.00 Uhr
 Fr. 7.00 - 14.00 Uhr
 Tel.: 05682/5383



SOLAR-Wintergärten
Alu-Überdachungen
Holz-Pergolen
Vordächer
 Kostenlose Information
MARTIN
 W. Schmidt Sterzhausen, Tel. (0 64 20) 73 09






REIFEN KLEIN

*Als Dank an unsere Kunden
 veranstalten wir in der Zeit vom*

15. 4. - 27. 4. 96

J u b i l ä u m s w o c h e n

Wir überraschen Sie mit Jubiläumsangeboten und einer attraktiven Tombola mit tollen Preisen.
 Wir verlosen in jeder Woche folgende Hauptpreise:

Unsere Preisknüller

175/70 R13 T ab **59,50**

185/60 R14 H ab **89,50**

195/50 R15 V ab **99,50**

- 1 Satz Alu-Felgen mit Breitreifen im Wert von **2000,- DM**
- 1 Fahrsicherheitstraining im Wert von **1200,- DM**
- 1 Satz Reifen im Wert von **600,- DM**
- 1 Eintrittskarte zum DTM-Rennen - Wert **150,- DM**
- 1 Eintrittskarte zum D1 Supertourenwagen Cup - Wert **150,- DM**

und weitere wertvolle Sachpreise
 Barauszahlung der Preise nicht möglich.

MICHELIN

DUNLOP

Continental

Fulda

*Kommen und gewinnen Sie!
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch.*

REIFEN 5 JAHRE KLEIN

Am Zollstock 1
 34560 Fritzar-Lohne
 Tel. 05622/35 03+40 65
 Fax 05622/55 09